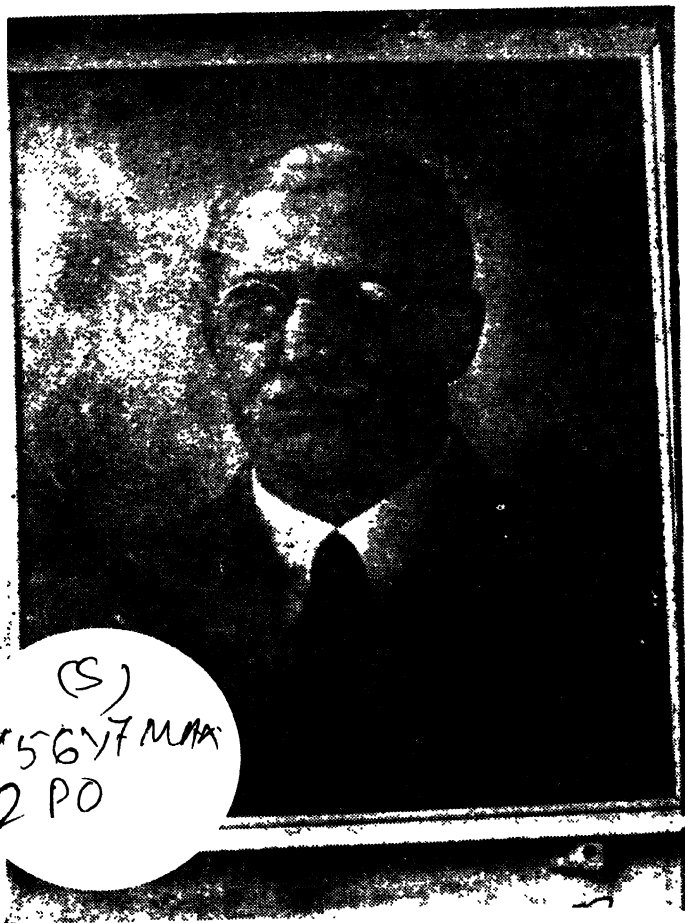


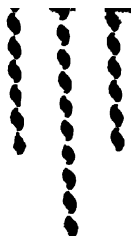
# MAJOR MAXWELL



Lt. Col. H. S. R. P. Maxwell  
1 S.C.C.S.I. Political Agent, Manipur

PRICE - Rs. 40/-

# MAJOR MAXWELL



*Written By :—*

**TAKHELLAMBAM ROMOLA DEVI**

**Lecturer, D. M. College of Arts.**

M U LIBRARY

Data Entered

BY .. .. .

*Published By:—*

**TAKHELLAMBAM ROMOLA DEVI**

**Lecturer, D. M. College of Arts.**

**Keishamthong, Laishom Leirak, Imphal,**



**First Edition : April 1992.**

**2nd Edition : October, 1999.**

**Copy : 1000**



**Lalit Printing Press,**  
**Keishamthong, Elangbam Leikai, Leirak Macha.**

## PREFACE

য়েসুবেল সাহেবকী বারী অসি ঐগী ইবুধো ত্রীতথেন্নম  
'কুতি মেথুরদগী' তাজহৌবনি । - বারি-তাজহৌবদগী-ইজবনি ।  
ঐনা বৃটিশকী রেকোর্ড' কন্নায়রম থেন্নকথিবা থরন্ন মীয়ামন  
ফোংদোকচবনি ।

পাবিরিবশিনা অরান-অহই কন্ন। য়াওরবন্থ তাকপীগনি ।  
ইজবুবা হিরমসিলা চিংথ-নানথভৌবা য়াওরবন্থ মথগী কোংবদা  
হাপচিনজবনা তাকপীরকপা থুনিংমক হরাও হরাও লোজগনি ।

**T. ROMOLA DEVI**  
Lecturer, D. M. College Arts & Com.



---

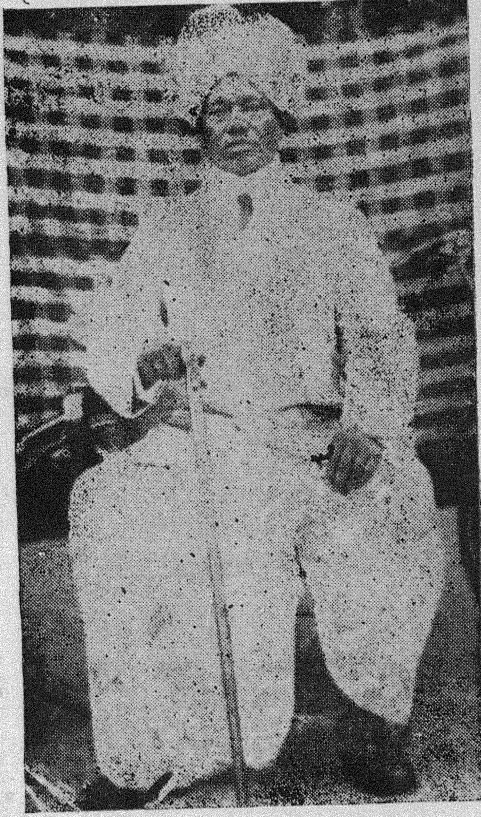
କଟକର ଜାହିରୀକ ଅମି ଶୁଭୋ ଓକ୍ତି

ଅବସ୍ଥା

ଅନେକମା ଓଡ଼ାମୁଦର ଅନିଶା ସକଳଦା ନଟା-ନଟାଂଶା ।

---

শ্রীতথেন্দ্রম ৬কৃতি সিংহ, পঞ্চায় মেম্বর, উরিপোক তৌরাংবম  
লৈরক্তা লৈরম্বদগী কৈশামথোং লাইশোম লৈরক্তা লৈখি। মহাক  
সনাকোংগী শকখঙলবা, আটন, লোল ক্যাবু খঙবা, মজা ইবেম্বা  
সনাতোম্বী লমজিবীবা মীশক অমনি। মহাকী দামুদর কোবা



**Takhellambam KRITI Singh**  
Panchai Member

মচানিপা অমা পোকই। ৬কৃতি হিমালয় চীংগী গন্দকীদা লুম্বদা  
ঈম্বদুনা চিংখেনি, মৈ ইক্কাগা পাম্বোমদা সাপা নমই, তাই অম্বা  
হাপ্পী খাংখাং পাইরগা গোবীন্দ ডাকপদা সাহেপশিনা টিকেন্সজিৎ  
লৈত্রা? লৈতে, সাহেপনা মঙকশম পাইছনা ইনবদা ময়া তেকই।

শ্রীতথোক্তম দামুদর সিংহ, কৈশামথোং লাইশোম লৈরজ  
 লৈবা মহাক অসি মহারাজ বুদ্ধচন্দ্রগী প্রাইভেট সেক্রেটারি, ব্রাহ্মা  
 সভাপতি সন্দেশ অমল ওইখি। অতাং ওইরিভৈদগী হোনা অপোকপা  
 ওকৃতি মেম্বরগা লোয়নহুনা কোনুংগা মরি লৈনয়কই। মহাক



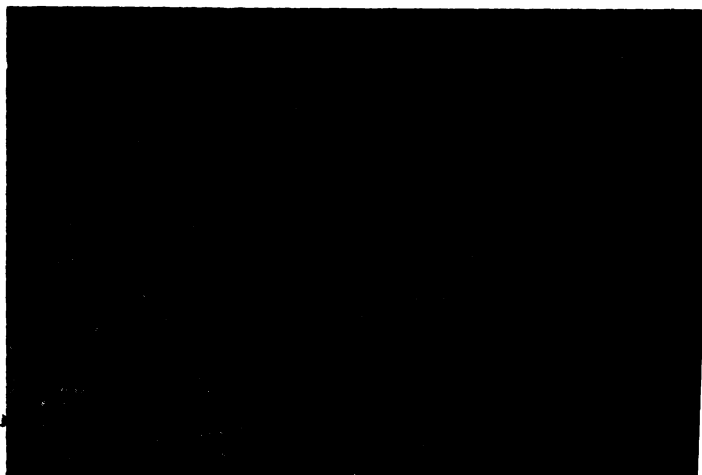
**Takhellambam Damudor Singh**  
 Private Secretary

মনিপুরদা কোটো মহগী থুমাং য়ানবা গীশকনি। মচানিপা ৪ ১মুং  
 মচানুপী ৫, কুমার, পোকুলো, ডিজেমদ্র, গেলেজো, ইবেমহল,  
 নিরমালা, বনমালা, যোমোলা অমলুং মোনোরামা পোকই।

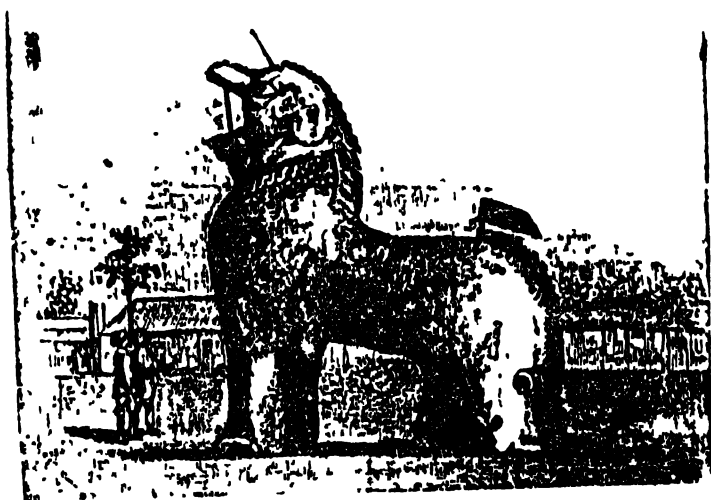
শ্লোক ১৮২১ দা বৃষ্টিশ্রদ্ধা বনিপুত্রগী ওরথৈদা চংশিলভুনা  
কংলা লৌখিবা ।



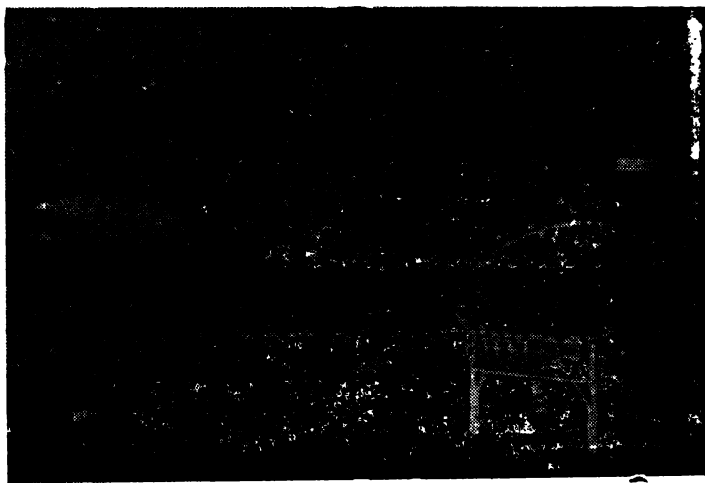
শোক ১৮৯১ দা বৃষ্টিশনা মণিপুর লোশিলুনা জেক ফিরাণ  
স্থিতি।



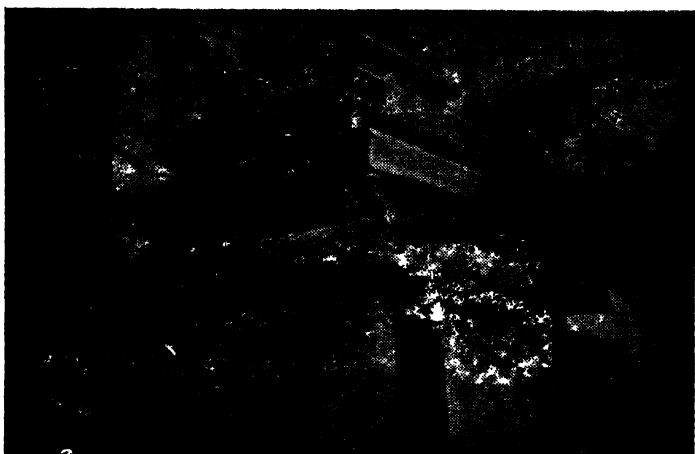
শোক ১৮৯১ দা ব্ৰিটিশনা বুল দোজরনা থুগাইঐব্বা কংলা শা



Maxwell গা সনাতোহীগনা হিঙ্গুয়া কাংখোল ।



হিয়াংথাং লাইরেস্বীগী মন্দির ।



সনাতোস্থীনা হিয়াংথাং লাইরেস্বী থুরুস্বদা, সনাহিদাক, লুপাহিদাক  
গুরুংদা হৈবদা চীং অহু নিকথি ।



বিষ্ণুপুরী থোং ।



বিষ্ণুপুর তুরেলদগী হুং খুল্লাগা; য়ম শারগা, নংগা ঐনা  
লৈমিন্নিসি ।

**Major Maxwell I.S.C. C.S.I.,**  
**Political Agent in Manipur and Superintendent of**  
**the State 1905**

**মেম্বাৰেল অঙাং ওইৰিঙগী :—**

মেম্বাৰেল অসি অঙাং ওইৰিঙৈদা লগুন্দা লৈবা স্কুল  
অমদা লাইৱিক তমই। হায়ৱিবা স্কুল অসিদা মেট্ৰিক পাস  
তোই। লাইৱিক তম্বা তম্বা শান্না খোংনবসু য়ান্না থৱায়  
য়াওজৱমই। মহাক ক্ৰিকেং শান্নবা য়ান্না পামই। লমজেল  
তান্নবস অমসুং শগোল তোংছনা লমজেল তান্নবা অসি য়ান্না  
হৈনৈ। মহাক মতম মাংহন্দনা হোংনবা য়ান্না কল্লি। ফা'ট  
এইদকী থবক য়ান্না হৈনৱমই অমসুং মহাক্কা ফা'ট এইদ  
তোছনা, মীগী সেবা তোবা অসি মহাক য়ান্না পামজৈ। চহি  
৩০ শুজিঙৈদা মহাক লুহোংই। মহাকী লুপীনা নস'কী থবক  
তোই। মহাক মচা অনি পোকই। মহাক্কা মৰৈবাকীদমন্তা  
লাল কয়া চংলমই। মহাক্কা লাল চংপদা লৈবাক কয়া কয়া  
থেংনৱমই। থেংনৱিবা লৈবাকশিং অছগী চংনবী লোনচং শাক্চং  
কয়া উৱকলমই। মহাক্কা হায়ৱিবা লৈবাকশিং অছগী লোনচং  
শাক্চং কয়া অমদি মখোয়গী পুলি মৱেল উৱকলমই। তুখা

চাৰা খংদনা লৈবাকীদমন্তা হায়তুনা অৱা অনা কয়া খেংনৱমই ।  
 হায়ৱিবা খেংনৱিবা অৱা অনাশিং অতুনা মঙোন্দা অফবা অমা  
 ওইৱমই । মহাকী মমা মপানসু মহাকপু য়ান্না চেকশৱা য়োকলকপা  
 মীতানি । লৈবাকীদমন্তা হায়তুনা খেংনৱিবা অৱাবা খুদিংমক  
 ময়োক য়াবদা হনগন্দবা মীতানি । মহাক্কা ধম্ম'সালাগী মাইগৈদা  
 লৈবা শৱুক খুদিংমক অসি মেজ্জৱেল বাজাৱ হায়না খংনৈ ।  
 মহাক্কা স্কুল অমা লিংখংলমই । বাজ্জালী এলঃ পীঃ স্কুল অমা  
 মেজ্জৱেল বাজাৱদা লিংখংলমই ।

ৱাখল য়ান্না ধনগনবা 'অমসুং মীমুংশি চাওবা মতৌনি ।  
 কৱিগুশ্বা চিংনবা পোং অমা উবদা ; খংজিবা ফাওবদা থিগনবা  
 মীনি । মহাক্কা চংখিবা লৈবাক অতুগী লোন অতু হেত্তা খংনবা  
 হোংনবদা ; হেত্তা থুনা খংবা ওমই । কনাগুশ্বা মী অমগী  
 ফংন্তনবা থংক তৌগে হায়না মহাক থংক খংদে । অফবা থংক  
 তৌৱণা, অফবা মই ফংগনি হায়বা অসি মহাকী ৱাখলনি ।  
 মহাক্কা মহাকী মচাদা শেমবা অতুগুশ্বা মফম অতুগী মীশিং অতু  
 শেমগে হায়না খল্লি । মহাক্কা লান চংপদা চীং কয়া, তুৱেল কয়া  
 অমসু জঙ্গল কয়া লান্দুনা চংলমই । মৰৈবাকীদমন্তা ফনবা তৌবা  
 মীশক অমনি হায়বা অসি লগুন্দা লৈবা মী খুদিংমক্কা খংই ।

বুটীসনা ইন্দিয়াগী মমুংদা লৈবা স্টেট পুয়মক জয় তৌৱমই ।  
 বুটীসনা লোশল্লিবা লৈবাক পুয়মকী মমুংদা মনিপুৱনা অৱোইবা  
 লোবনি বুটীসনা মনিপুৱ হায়বা ছেত অসি লৈ হায়বা অসি মথোয়না  
 খংদে । হেক্কা হৌৱকপদগী হৌনা মনিপুৱ অসিদি নিংথৌ পান্দুনা

লৈরমই। চীংনা কোয়শলগা কনাসু উদনা লৈবা লৈবাকনি।  
 কনাগুয়া মৈতৈ ললোনবশিংনা চীং অসি ফাওদোক্তুনা চংলগা  
 ললোল ইতিক তৌরমই। মথোয়না ফাওদোক ফাওজিন তৌবা  
 অসি কনাসু উদে। সাহেবশিংনা উরমই। মীশিংনা চীং অসি  
 ফাওদোক ফাওজিন তৌরগা চংপা অসি উরগা, মফম অসিদা  
 করিনো অমা লৈরমলে হায়না থল্লি। সাহেবশিংনা স্বেংবা মতমদা  
 চীংনা কোয়শলগা করিহা লৈবাক ১ লৈরমই। হায়রিবা লৈবাক  
 অসি লৈহাও য়ান্না চেনবা চেনবা লৈবাক ১ ওইরমই। হায়রিবা  
 মনিপুর হায়বা লৈবাক অসি “সংগ্রিলা” ভেল্লিগুহনি। লৈবাক  
 অসি ভারজিল সোইলনি। মীনা খন্দবা লৈবাকনি। হায়রিবা  
 লৈবাক অসি মশানা স্টেটহুদ ওইতুনা নিংথো পান্দুনা অহুম  
 লৈরমই। নিংথো পানবা মনিং মখা তহা লৈবাকনি। নিংথোনা  
 শাসন তৌবা লৈবাকনি। চীংসু, তমসু নিংথোগী লমনি। চীংদা  
 লৈবা হাওশিং (চীংমীশিং) অসি করিগুমবা মফম ১গী লাকপনি।  
 মৈতৈ নিংথোদা লোইপোং কারগা লৈবনি। মথোয়না মৈতৈ  
 নিংথোদা পীবা খাজনা অসি লোইপোং হায়না খংনৈ। মৈতৈ  
 নিংথোগী লমদা চীংখোং চীংয়াদা লৈবনি। হায়রিবা চীংগী  
 মাগী লোয়পোং অসি ব্ৰটিসকী মতমদসু অহুম মৈতৈ নিংথোদা  
 লোয়পোং কাহুনা লৈরমই। ব্ৰটিস লাকজিঙেগী মতমদগী অহুম  
 মৈতৈ নিংথোদা লোয়পোং কাহুনা লৈরমই। হায়রিবা নিংথো  
 পানবা লৈবাক অসিদা সাহেবশিংনা লান্দাহুনা মনিপুর হায়বা  
 লৈবাক অসি লৌশলমই। মতম অহুদা ইংলেদগী মেজরেলবু পোলি-

তিকেল এক্কেট অমা ওইনা মনিপুরদা থারমই। মহাক অসি  
 পুকেল তপ্পা, অথাং কনবা অমসুং মথোনা কবা মীশক অমনি।  
 মতম অহুদা মাউক্টবেটেননা ইন্দিয়াগী ভাইসরোই ওইরমই।  
 ভাইসরোইনা মেঞ্জরেলবু খাইদগী অশিংবা মীনি হায়তুনা মহাকপু  
 মনিপুরগীদমক্তা থারমই। মহাকনা মফম অহুগী শাসন অহু  
 কজনা ভৌগনি হায়তুনা থারকপনি। মহাকুবু চংথবা মফম অহু  
 কজনা শেমগনি, হায়বা অসি বৃত্তিসশিংগী রাখলনি। মনিপুরদা  
 মেঞ্জরেলনা লাকপদা মৈতৈ নিংথোনা মহাকপু চংহনখিদে।  
 মনিপুরগী লম্বী, থোং চাওখংতবা অহু উরগা মহাক্কা য়ান্না  
 মুংডাইরমদে। মতম খরা লৈরগা মনিপুরগী লম্বী, থোং পুন্নমক  
 মহাক্কা শেম্মমই। শাসনসু সাহেবশিংনা নিংথোগী মখাদা শাসন  
 ভৌরমই। মহাকনা কংলা মমুংদা লৈবা সুরচন্দ্র মহারাজগী  
 বচাম্পী রাজকুমারী স্নাতোস্বীবু মেঞ্জরেল সাহেবনা লৌরমই।  
 হাপতা বাঙ্গলা মমুংদা স্নাতোস্বীগা লৈমিন্নরমই। অহানবদা ইগী  
 মুম অমদা লৈরমই। মহু শিদোকলগা, অনৌবা মুম অমা শারমই।  
 অনৌবা শাবা মুম অহুদা মখোয় অনি লৈমিন্নরমই। মেঞ্জরেলনা  
 শারমবা মুম অহু হৌজিক ফাওবা লৈরি। মহাক্কা মেঞ্জরেল  
 স্কুল লিংখৎলমই। ধর্মসালারোম থংবা মাইকৈ অসি মেঞ্জরেল  
 হায়না থংনৈ। মহাক্কা বাঙ্গালি এল পি স্কুল অমা মেঞ্জরেল  
 বাজারদা লিংখৎলমই।

## 1. Maxwell life history :—

Maxwell অসি London দা লৈবা Thames তুৱেলগী মপান্দা পোকপনি। মাবু পোকপা মপানা জহাজগী থবক তোঁই। মাবু পোকপা মমানা Nurse কী থবক তোঁই। মখোয় মচিন মনাও অহ্মনি। নুপা অনি নুপী অমনি। মেঞ্জৱেলনা নুপী থিৱবা মতুং যান্না কুইনা লৈৱগা মনাওনুপা যাইমা অহু নুপী থিথি। মেঞ্জৱেল মচা অনি পোকই। নুপা অমা অমসুং নুপী অমনি, নুপীনা অহলনি। নুপানা অতোনবনি। নুপীমচা অহু ঈশৈ শকপা অমসুং জগোই শাবা পামই। নুপা অহুনা শান্ন খোংনবা যান্না পামই। মেঞ্জৱেলগী ইমুং অসি যান্না নুংঙাই যাইফবা ইমুং ওইনা তোঁই। Mrs. Maxwell অসি থবক তোঁদে। মহাকা ইমুং মনুংগী থবক তোঁবদা যান্না হৈশিংবী অমা ওইৱমই। মেঞ্জৱেল অসি Civil Service-তা থবক তোঁই। মহাকা মতমদা পাল্লহা England গী নিংথোঁদি George V নি। George V না পাল্লিঙৈদগী হোঁনা English শিংনা পৃথিবী অসি জয় তোঁৱমই। মখোয়না জয় তোঁবা লৈবাকশিং অসিদা অফ-অফবা মীশক খন্দুনা Agent ওইনা থাৱমই। মরু ওইনা Civil Service তা থবক তোঁবা মীওই-শিংবু থাই। English শিংনা India অসি লৌৱমই। অহানবদা English শিংনা Calcutta লৌই। মথংদা Bombay and Madras লৌশল্লমই। Calcutta দা কোহুং ওইহুনা Viceroy অমনা শাসন ই।

India অসি লৌরবা মতুন্দা India গী চীংমান, লম্বী  
 থোং অসি অস্মুয় য়েংলকপদা Manipur গী চীংশিং অসি  
 উৎকই। কাছারগী মাশিংনা চীং অসি লান্দুনা চংথোক চংশিন  
 অস্মুয় ভৌবা অসি উরমই। মতু উরগা চীং অসি লাম্বোৰুগা  
 নি থিবা লম অমা লৈমানে হায়না সাংহেবশিং অসিনা থল্লমই।  
 মখোয়না চীং অসি লানথোকুনা য়েংবা মতমদা মখোয়না নিংবা  
 লম অতু লৈরমলে। হায়রিবা লম অসি মনিপুৰ হায়বা লৈবাক  
 অসি ওইরমই। অহানবদা East India Company না  
 Brigadier অমগা, Officers খবণা অমসুং British Army  
 খরগ মনিপুৰদা থারমই। মখোয়না থারকইবা Britishকী  
 মাংই শিং গতুনা ইয়ায় লায়না মনিপুৰদা চংবা ওল্লমদে।  
 মৈতৈ অকল অংখোশিং, পাওনা ব্ৰজবাশিনচিংবনা থিংলমই।  
 মৈতৈগী বোনা ফরবা পাওনা ব্ৰজবাশী অমদি মৈতৈগী অকল অংখো-  
 শিংগী হকচানা তপৰ্ণ ওইনা থোংজোমদা মথরাই থাপ্রবদা  
 British না হাকপু হাংলগা মনিপুৰবু লৌরমই। মনিপুৰ অসি  
 British না লৌবা লোয়রবা মতুন্দা মখোয়না য়ুম কৈ শাহুনা  
 পায়ে। লম্বী, থোং কয়ামৰুম মনিপুৰগী চাওখনবগীদমক  
 শেমলমই। অহানবা মনিপুৰগী হৌজিক লৈরিবা গভৰ্ণরগী  
 য়ুম অসিমক মেক্সৱেল (Political Agent) না শারমবনি।  
 হায়রিবা য়ুম অসিদা British না Conference অমা কমবগী-  
 দমক Royal Family শিংবু বার্তন তৌরমই। নিংথৌগী মচা-  
 নুপা কোইরেং যুবরাজবুস্তু তৌরমই। কোইরেং অসি ময়ান্না

কোইরেং কৎতরাল হায়না খংনৈ । কোইরেংনা মঙোন্দা করিগুহা  
 অমা ভৌগদৌরে হায়বা অসি মেম নুপী অমদনী খংলে । মসি মেম-  
 নুপী অছনা খম্বাল অমা পায়শিল্লরগা কোইরেংদা ইঙ্গি ও ভৌছনা  
 খঙহনখিবনি । কোইরেং অছ শগোল তোংলগা হনখিরমই ।  
 মতুংদা সাহেব মঙাগী মকোক ককতুনা হাংখিবগী মতমদা  
 সাহেবশিং অছনা My God My God হায়না কাংজৈবুংগী  
 অকোইবদা চেনখিরমই । মৈতৈশিংনা খংদতুনা সাহেবশিং  
 অসি গো গো খোংতুনা চেললি হায় । মতম অছদা মেম্ব-  
 রেলনা Political Agent ওইনা লৈরমই । মেম্বরেল অসি  
 মথোনা লৈবা, হৈশিংবা মীনি । East India Company  
 না মেম্বরেলব মপুক পুকচেল তপট অমম্ব লৈবাকী শাসনম্ব  
 হৈ হায়তুনা মহাক : মনিপুরদা Political Agent ওইনা  
 খারকপনি । মেম্বরেলনা চংখিবা মকম অছদি শোয়দনা লৈবাক  
 মরা চেংনা পানগনি হায়বা অসি East India Company গী  
 রাখলনি । মেম্বরেল অসি যান্না মথোনা লৈবা, শিবা কিদবা  
 মাশক অমা ওটবট । পুম্বমক অসিও Head Quarter দি  
 England দা ওটরমই । খবক খুদিংমক England না হায়-  
 রকপা মতুংইল্লা ভৌট । Calcutta দা Capital ওইছনা ।  
 অছগা মনিপুরদনা মেম্বরেলনা Political Agent ওইরমই ।  
 মহাক্সা মনিপুরগী চাওখং খৌরাং কয়ামকুম ভৌরমই । মহাক্সা  
 চাং, তম ফাওননবগীদমক্তা হায়তুনা লম্বী, খোং কয়া গেল্লমই ।  
 Burma অসি ফাওননবগীদমক্তা হায়তুনা Burma Road অসি



শেগ্নমবনি । চীংদা লৈবা মীশিংগীন্সু হুংঙাইনবগীদমক্তা হায়ছনা চীং লহী কয়ান্ন শেগ্নমই । চীং কয়া চংতুনা চীংদা লৈবা মীশিংগী য়ুমবান-কৈবান অমন্সু লাইরিক লাইন্সু তহুগী য়েংশিল্লমই । মনি-পুয়গী লম কয়ামকমন্সু প্রজাগীদমক্তা Office, School অমন্সু অঙাংশিংগী শান্নবুং শেগ্নমই । কোলেজ শান্নবগীদমক্তা হায়ছনা অহাংবা লম রাসলেন ওইনা থগ্নমই । লম্ফেল অমন্সু D.M. College Compound, D.M. College Compouud অসি মতম অছদা কাবো লৈকাই হায়না থংনৈ । জাপান লালগী মতমদা কাবরন্সু ওইরমই হায় । হৌজিক লৈরিবা গভর্নরগী য়ুম অসি সনাতোহী লৌবা Maxwell সাহেবনা শাবনি । মসি হাপ্তা বঙ্গলা হায়নন্সু থংনৈ । হাপ্তা মনুংদা সনাতোহীনা জগোই রাস শান্নরমই । হায়রিবা জগোই রাস অসি মনিপুর প্রজাশিং অঙকপা অমা ওইনা ধোকখি । মনিপুয়গী কোন্সু অসি অহানবদা কংলাদা ওইরমই । সাহেবনা পানবা মতমদা ময়াই চাদে হায়ছনা হোংদোক্লমই । Aeroplane না য়েংবা মতমদা মনি-পুয়গী ময়াই ওইবা মফম অসি হৌজিক কোন্সু ওইরিবা ওকেল্লো মহারাজনা লৈবা অসিনা ময়াই চায় হায়ছনা মফম অসিদা ওইখিবনি । লহীদা উ থাবা অসি মেক্সরেলনা হৌদোক-লহনি । লহী চংপা মীশিংগী পোখাফম ওইনবগীদমকনি । হৌজিক ময়ান্না থাঙ্গাল রোড ( Road ) কৌরিবা অসি মেক্সরেল রোড ( Road ) কৌরহনি । Minor Raja (চুরাচান্দ মহারাজ), গী লাইরিক লাইন্সু তহুগী থবক অসি মহারাজা য়ান্না কুপনা য়েংশিল্লমই ।

হোজিক লৈরিবা পোস্ত ওফিস অসিদগীনা গবৰ্ণৰগী অমাং অসি  
 কাওবা অসি নিত্য-ইপাত চুথেক হায়না খংনৈ। পোস্ত ওফিস  
 অসিগী লম অসি নিত্যাইপাত হাওবী দেবীগী ইংখোলনি।  
 মেজ্জৱেল সাহেবগী মতমদা লম অসি লোশিনখিবনি। মেজ্জৱেল  
 সাহেবকী মতমদা অঙাংশিংবু লাইৱিক তন্নবগীদমক School  
 লিংখংলমই। Johnstone সাহেবনা ইহান হান্না Johnstone  
 School হায়না হোজিক থাইৱমবন্দ কৈথেলগী New Market  
 ওইৱিবা অসি শাৱস্থনি। হায়ৱিবা School অসিদা অঙাংশিংবু  
 লাইৱিক তন্নহল্লমই। নৱসিংহ মহাবাজগী মচা মণ্ড থিৱগা  
 নিংথো হাল্লমই। Maxwell ( Political Agent ) না  
 Minor Raja ( চুৱাচান্দ মহাৰাজবুন্স ) যান্না অৱাংবা থাক্তা  
 থনমই। মণিপুৱগী অহানবা Court ওইনা চৈৱাপ, Panchay  
 অমন্সং Garot হায়না Court অছম অসি থনমই। মসি মেম  
 হুপী অমনা পুথোক্লমবনি। সাহেবশিংনা Shillong দা Summer  
 গী মতমদা চংতুনা লৈৱমই। Shillong অসি যান্না ইংবা মকন্নি।  
 M.K. Sanatombi গা Maxwell ( Political Agent )  
 গন্স Sillong দা লৈবা Bleak house তা হেক হেক চংতুনা  
 লৈৱমই। সনাতোহীগী মৱমগীদমক্তা মহাকপু মণিপুৱদগী Lon-  
 don দা কোথিৱমই। মহাক্কা London দা লৈৱমন্স M.K.  
 সনাতোহীগী Case তি নুকলোই লোইখিদে। Case অসিগী  
 মৱমদি সনাতোহীবু মাগী হুপা ময়ুমদগী খাইনদনা লোখিবগীমি।  
 Case অসিগী মৱম অসি London দন্স যান্না কুশনা থিজিৱমই।

মণিপুরদা লৈবা প্রজাশিনা য়ান্না অচৌবা ইরাং অমা থোকখি । মণিপুরদা Case অসিগী ময়মদা ইবা অসি Shillong দগী লাকপা হাদিজান্না চৈত্যাননা ইবনি । Maxwell বু Londonদা য়ান্না থুনা কৌরমই । মেঞ্জরেলনা London দা চংলমদাইদা সনাতোস্থীবু London দা চংনবা হায়রমই । সনাতোস্থীনা খুমখি “ঐদি মণিপুর গোবিন্দ খাদোকপা ওমজ-রোই” । মত্হদা Maxwellনা হায়খি “ঐ London দা চংলগে ঐ অমুক থুনা লাক্কে । নংগা ঐগা লমাংদোংগী হুং অসিনা য়ুম শারগা ঐখোয় অনি অমুক লৈমিন্নিসি” । মেঞ্জরেলনা চংখিবা অসি ১৯০৫ ফেব্রুৱাৰি থাদনি । সনাতোস্থী নারে তাবদা, মহাক London দগী Calcutta দা থোরকই । মহাক থোরকপা মতমদা সনাতোস্থী শিৱে তাবদা মেঞ্জরেল খুবী চিত্তুনা য়ান্না হুংঙাইতনা লৈরমই । মেঞ্জরেলনা চংলমদাইদা মেঞ্জরেল সাহেবতা সনাতোস্থীনা হায়খি “সাহেব ঐনা হুয়েং শিৱগা ঐগী ইশা অসি মৈ থাবীয়ু । নখোয়গী ফুন্না অহু পামদে” মৈ থাবীগনি হায়না মেঞ্জরেলনা খুমখি । মণিপুরগী অঙম অখৌশিংদা মেঞ্জরেলনা হায়রমই । সনাতোস্থীবু হুয়েং মহাক্কা শীৱগা মাগী মশা অসি মৈ থাবিয়ু” ।

## সনাতোস্থী শিবা

মেঞ্জরেলনা হংখি । সনাতোস্থীগী মশা অহু মৈতৈগী হৌনবী মতুংইয়া মৈ থাবিগবরা ? মৈ থাথে খুমখি । সনাতোস্থীগী মশা অহু মৈ থাখি হায়বদা মহাক অহুকী মতিফ হুংঙাইরমই ।

অত্ম ওইনমক মহাক মপুক্রিংদদি য়ান্না মুংঙাইখিদে । মহাক্রা সনাতোহীব্ য়ান্না মুংশি । মেঙ্গরেলনা খুবী চিকলগা O, My God হায়না মেঙ্গরেলনা শোনখি । মেঙ্গরেলনা মমুমদা হল্লবন্থ সনাতোহীব্ খন্দুনতা লৈরমই । সনাতোহী শীরবন্থ Case তি অত্ম চংথহুনা London দা লৈরমই । সনাতোহীনা শীবা অসি ১৯০৬ এপ্রিলগী তাং ২৭ তনি সনাতোহী শীরে তাবদগী মেঙ্গরেল Culcatta দগী হনখিরমই ।

## সনাতোহীগী হৌরকফম

অরা লালগী মতুংদা নরসিংহ মহারাজনা নিংথৌ ওইহুনা কংলাদা পাল্লমই । নরসিংহ মহারাজ অসি মথৌনা লৈবা, প্রজাদা অফবা খবক তৌবা, অম্মুং লৈবাক মরাচেংনা পানবা নিংথৌনি । মহাক্রা British সরকারগা ইনখিবা মরমশিং অহু চপচানা খবক তৌট । গম্ভীর সিংহ মহারাজনা নিংথৌ ওইরগা নরসিংহনা মস্তি ওইহুনা লৈবাক মরাচেংনা পাল্লমই । অরানা (Burmese) মৈতৈ লৈবাক্তা লানদারকপা অহু নরসিংহনা য়ান্না ফজনা লৈবাক ডাকলমই । অরাশিংব্ (Burmese) মায়খিবা পীখিবন্থ নরসিংহগী মথৌনাননি । গম্ভীর সিংহনা লৈবাক মরাচেংনা পানখিবন্থ নরসিংহগী মরৌশিংননি । গম্ভীর সিংহ মহারাজনা শিরমদাইদা চম্ব্রকিত্তি, (নিংথেম পিখক) অসিব্ নরসিংহগী মখুস্তা শিল্লরমই । মৈদিংঙ নরসিংহ মহারাজনা শিল্লবা

মতুংদা গজীর সিংহগী মচানুপা চন্দ্রকির্তিনা কংলাদা নিংথো  
ওইছনা পাল্লমই । চন্দ্রকির্তিগী মচা নুপা মরিনি । খাইগী  
অহলনা সুরচন্দ্র, নিংথেমহলনা কুলচন্দ্র, কোইরেং ( কাটবাল )  
অমসুং পাকাস্না ( শগোল হুজ্বা ) মখোয় মরিনি । নুপীনা  
ফাদেংসনা, মখাওসনা, থারাকসনা অমসুং অমুন্নানি । সনাতোহী  
অসি চন্দ্রকির্তি মহারাজগী মচানুপা অহল সুরচন্দ্র মহারাজ,  
ময়ান্না নিংথেম নিংথেমহলনা পোকপা মচানুপী অহলনি । সনা-  
তোহী অসি কংলাগী কোনুং অসিদা লৈছনা চাওরকপনি ।  
সুরচন্দ্র মহারাজগী মচানুপী অনি অমসুং নুপা অমনি । সনাতোহীনা  
খাইগী অহলনি । লুখোয়স্না অসি সুরচন্দ্রগী মচা নুপানি ।  
সনাতোহী অসি যঙুমতীনা পোকপনি । যঙুমতী অসি তেরা  
সাপম লৈরক্তগীনি । মহাক সাপম নিংঙোলনি ।

## সনাতোহীগী অহানবা পুন্নি

চন্দ্রকির্তি মহারাজনা শিরবা মতুংদা সনাতোহীগী মপাবুং  
সুরচন্দ্র মহারাজনা নিংথো ওই । সুরচন্দ্রনা নিংথো ওইছনা কংলাদা  
পানখি । সুরচন্দ্র মহারাজ অসি মতম যান্না কুটিনা পানখিদ্দে ।  
মরমদি, মমা তিগদবা মচিন মনাওশিংগা নিংঙাই জাংদানরকপদগী  
মনাও ইবুংঙো কুলচন্দ্রনা নিংথো ওইখি । সুরচন্দ্র মহারাজনা  
মপিপুয় থান্নোক্তনা কলিকাতাগী ইংগ্রেজী সাহেবশিংগী মফমদা  
চংছনা কলিকাতাদা লৈখি ।

মজাইবেশ্বা, স্নাতোদ্বী অভাং ওইরিউদগী মবুধো ইবুংঙো চন্দ্রকিৰ্ত্তি মহারাজনা য়ান্না লুনা চান্না তৌরকই । মহাক য়ান্না কে-মোনা য়োকলভুনা মহাক্কা তৌনিংবতা তৌছনা কোমুংদা লৈরকই । মহাক্কা তৌবা থবক্তা কনা অমতনা থিংবা ওমদে । মবুধোনা অমুকী মতিক লুনা চান্না তৌবা হায়ববু, মবুধোনা চংপা থুদিংদা মহাকসু লোইনৈ । অসিদা নভনা, লৈবাকী হরাও কুশ্মেগী মতমদসু মবুধো ইবুংঙো চন্দ্রকিৰ্ত্তি মহারাজনা মণ্ডলুপী স্নাতোদ্বীবুসু পুছনা চংলি ।

মজাইবেশ্বা, স্নাতোদ্বী মপি নাইনা য়োকলকপনি । মহাক কাং শান্নবা, জগোই শাবা অমসুং ঈশৈ শকপা লোয়না নিং-থিনা হৈ । লুপী অমা ওইবগী হোনবী ইমুং-মমুংগী থবক থানাসু চংখোন্না থঙই । অসিগী মথক্তা নিংথো মচা অমা ওইবগী চপ চাবা গুণশিংগা লোয়ননা বুদ্ধি লৌশিং লৈবী অমসুং পুকচেল চাওবী নিংথো মচালুপী অমসু ওইরমই ।

মাগী মনাও ইবেশ্বা থোমদোনস্নাগী মচাশিংগী মতেং ওইনবা হায়ছনা মহাক্কা লুপা ৫০০০, গী উইল অমা ইছনা থল্লমই । মহাক্কা শিথ্রবা মতুংদা মজাইবেশ্বা, থোমদোনস্নাগী মচালুপা রামলালনা লুপা লিশিং অমমম লৌথোকথি । রামলাল, স্কুল ইন্সপেক্টর ওইরমই । মহাক উরিপোক তৌরাংবম লৈকাইদা লৈরমই । মৈনো সিংহ, রামলালগী মপা অমসুং থোমদোনস্নাগী মপুরোইবনি । হৌজিক্ শগোলবন্দ অমসুং উরিপোক লোম্বদা লৈরিবা থোং অহাইবী অসি মৈনোগী মিংদা শাখিবা থোংনি ।

মজাইবেশ্বা, স্নাতোস্থী অশুক হুংডাইবনু মহাকপু পোকপা  
মপাবুং মহারাজ সুরচন্দ্রনা মণিপুৰ থাদোক্তনা কলিকাতাদা লৈঞগা  
করা স্না হকচাং ইরক্তনা, অছম, কলিকাতাদা ঈশ্বরগী থুয়া তানখি ।  
মসিদা মজাইবেশ্বা স্নাতোস্থীগী থেশ্বোইদা অশুকী মতিক শোকখি  
অমশুং হুংডাইখিদে ।

## স্নাতোস্থী খাজবা

মহারাজ চন্দ্রকীর্তীগী মজাইবুংডো অহল, সুরচন্দ্র মহারাজ  
ময়ান্না খঙনবা নিংথেমহলগী মজাইবেশ্বা স্নাতোস্থী মপুং মরৈ  
ফারক্তনা নুপীমচা অমা ওইবগী লুহোং-খোংদোংবগী চহি মতাং,  
চহি ১৭/১৮ গুরকুমই । লৈশাবী অমগী হৌনবী নিংথিবা গুণ-  
শিং, শকতা-চুদা অমতা রাংতনা ফজবী মজাইবেশ্বা স্নাতোস্থীনি ।

লৈবাক্সা মজাইবেশ্বা স্নাতোস্থীগী অশুক ফজবা অমশুং চহি  
মতাং অসিদি খাজবগী ( লুহোংবগী ) মতম ওইরে. মতিক চাবা  
বর ( নুপা ) য়েংহুনা খাজখিবনা করবনি হায়না ডাংনরকলে ।  
স্নাতোস্থীগী, স্নাতোস্থীগী মমাশিজনগু স্নাতোস্থীবু খাজবনা চুমল-  
মাগ্নে হায়না খন্দুনা মতিক চাবা বর থিবা হোখি । অশুম থিরকপ-  
দা রাংথে লৈকাইদা লৈবা নোংমাইথেমগী মনিকচান্দ সিংহবু  
মজাইবেশ্বা, স্নাতোস্থীগী বর ওইনা খনখি । মনিকচান্দ কারবার  
তোঁবা মীওইনি । মহাক লংফৈ তোঁইনা তোঁইনা চংতুনা কারবার  
তোঁই । মরম অছনা মহাক লোল-লি কয়ামুক নিংথিনা খঙই ।  
সাহেবনা পানবা মতম অসিদি ভতৈ লোন খঙবা মীওইসি ঈশ্বা

তাংই। অছবু মহাকী মপাদি লৈখিদ্ৰে, মমাতংগা লোইননা  
লৈরমই।

অম্মা, স্নাতোহীবেম্মানা নিংথোংগী মচাছুগী অমগী হৌনবী  
চপচানা অওং-অউন অমম্মুং মীনাই মিশল ফাওবা তমছনা  
মজাইবেম্মা স্নাতোহীবু নোংমাইথেম মনিকচান্দা ধাজখি।

মনিকচান্দী, মাগী কারবারগীদমক লংফৈ চংথোক চংশিন  
ভৌবা অছ অছম চংথরি। মনিকচান্দগী মমা, স্নাতোহীগী মনেম-  
বোক্রা স্নাতোহীবু যান্না হুংশিনা চান্না তৌছনা মহাক্রা তৌনিংবতা  
তৌছনা নোংমাইথেমগী ইমুংদম্মু মজাইবেম্মা, স্নাতোহী লৈরকখি।  
মজাইবেম্মা স্নাতোহী, মনাই মিশল উল্লকলবম্মু মহাক্রা ম্ম অমগী  
মৌ অমা ওইবগী হৌনবী ইমুং মম্মুংগী থবক থানা পুন্মমক মহাক  
মশামক্কা হেক্তা তৌথোকই অমম্মুং মনেমগী সেবাম্মু ফজনা অছমক  
তৌই।

## নোংমাইথেমগী ইমুং

মজাইবেম্মা, স্নাতোহী অঙাং ওইনা নোংমাইথেম, রাংথে  
লৈকাইদা ওংলক্তুনা লৈরকলে। মহাক্রা তৌবা থবক খুদিংদা  
মনেমবোক্রা মহাকপু অঙাং ওইনা লুহোংলকপা অছদা মনেম্মা  
মমৌ ইবেম্মবু করি অমত্তা তুকা খিবীরমদে। মছগী মছংতা  
য়ান্না হুংশিনা লোয়নরমই। স্নাতোহী নিংথোমচা ওইছনম্মু  
অমম্মুং মনাই মশন লৈছনম্মু মীগী মখুং খক ডাইদে। মহাক  
মশামক্কা থেংনরুবা থবক অছ হেক্তা তৌথোকই। অসিদা নক্তনা



কিরোনস্ অতুম শাই। নিংঘোঁ মচাহুপী অমনি হায়তুনা থক  
চাওথোকপা তৌদে। মনিকচান্দনস্ মনিপুরদগী পোৎটৈ অতৈ  
তিল্পগা ময়াং লোমদা পুতুনা চংলগা পোৎটৈশিং অহু খাদোকলুই।  
অহুগা, মহারুা মনিপুরদা লাকপা মতমদা অতৈ অতোগ্লা শোং-  
টৈশিং অতুম পুথোক্কা মনিপুরদা যোনলি। মহারুা শ্রাতোহীগী-  
দমস্তা অখল্লাবা পোৎটৈনচিংবা কয়া লৈরক্তুনা মখোয় হুংঙাইনা  
লৈমিন্নরমই।

অমুয়া নোংমাইথেমগী ইমুংদা মজাইবেম্মা শ্রাতোহীনা  
হুংঙাইনা লৈরক্তুবা মতুংদা অহোংবা অমা লাকপা হোখি।  
শ্রাতোহী, নোংমাইথেম মনিকচান্দগী যুমদা অহুক হুংঙাইনা  
লৈরকপা অহু **Maxwell** সাহেবকা থেংনকবদগী মহাকী পুক্রিঃদা  
রাখল অমা লাক্তুনা অহোংবা খোংজেল অমা লাকপগুমথ্রে।  
মরক অসিদা মহাকী অগুনবা রাখলগা লোয়ননা, মপাবং ইবংঙো  
মহারাজ সুরচন্দ্রনা কলিকাতাদা চেন্দুনা সাহেবকী মফমদা চংজ-  
তুনা লৈখিবা অহুগী হুংঙাইতবস্ কাওখি। মতম অসিদা মৈতৈ  
পুয়াগী খাজনরা বারী “স্রাগী শেনপাক্তা লমহুইনা ময়ং হানগনি”  
হায়বগী ব্রাকম থোকখিবা অহু মজাইবেম্মা শ্রাতোহীগা মেম্বরেল  
সাহেবকী মতাং অসিদগীনি।

## শ্রাতোহীগা মেম্বরেলগা অহানবা উল্লাবা

মজাইবেম্মা, শ্রাতোহী নোংমাইথেম মনিকচান্দ, মপু-  
রোইখগী ময়ুমদা মোঁ অমা ওইতুনা, হুপী অমা ওইখগী থবক থানা

তোহুনা লৈরি। মনিকচান্দদি অয়াস্বা মতমদা লংফৈদা লৈ। মহাক অমুক হেক থোরকই অহুগা অমুক হেঙা চংখি। অমুগা মমুমদা লৈতানা থক লৈতে। মজাইবেম্মা, সনাতোদ্বীণী মনেন-বোরুম্ মহাকপু লুনা অহুম তোই। অমরোমদা মমো ইবেম্মা সনাতোদ্বীনা নিংখো মচাহুগী অমা ওইজরবম্ মনেনমবু য়ান্না কিনা লুনা চংলি।

মতম অসি সাহেবনা পানবন। লম্বী থোংগী ফিভম অসি মখোয়না য়ান্না চেকসিন্না য়েংশিল্লমই। মহুগীদমক্তা মেঞ্জরেল সাহেব ( Political Agent ) মনিপুরগী লম্বী.থোং য়েংবা অসি মশামক্কা চংতুনা য়েংলমই। নোংমদি মেঞ্জরেলনা রাংথে শো-রোক্তা লম্বী য়েংবা লাকপদা মজাইবেম্মা সনাতোদ্বীবু উখি অমমুং সনাতোদ্বী অসি মহারাজ সুরচন্দ্রগী মজাইবেম্মনি হায়বা অসি মহারুগ্ খঙখি। মতম অসি উরিপোক, শগোলবন্দগী লম্বী শেখা লোইরুতুনা মেঞ্জরেলনা রাংথেগী লম্বী শেমগৎনবা হোরক-পা মতমনি। মরম অসিনা মেঞ্জরেলনা তোয়না রাংথে লম্বীদা চংপা হোখি। অমরোমদা, মজাইবেম্মা সনাতোদ্বীম্ ত্রীত্রীণো-বিন্দুবু অহুম দর্শন তোঁবা অমমুং জলেকেলী তম্বা কোমুংদা হেক হেক চংপনি। অমুগা লম্বীদা মখোয় অনি তোয়না উনখিবনি।

নোংমা মেঞ্জরেলনা হাওবা শারৈগা থেংনখি। শারৈ, মনি-পুরগী লাইরা-তিনরা য়ান্না খঙহৈবা মাইবা অমনি। মেঞ্জরেল অমমুং শারৈনা লাইরা তিনরাগী মরমদা রাবী রাতাই অমুম শানখি। মতাং অশিদা মেঞ্জরেলনা হংখি “লাইরা হায়বা অসিবু

করিনো ? ঐদি মছ খঙদে । ঐখোয়গী সাহেবশিংদিদি লৈতে” । সাহেবকী খাজদবা মতো! অছ উরছনা শারৈনা হায়খি । “সাহেবনা অনিংবা নত্রগা অপাঙ্গা অছ ঐঙোন্দা হেত্তা হায়বিয়ু, ঐনা লাইরাগী পাইনৈনা নিংবা থুনবা তৌজগে, অছগা লাইরা-তিনরা মাইগী শক্তি চাং য়েংবোয়ু ।” মতাং অসিদা মেঞ্জরেলনা মজা-ইবেম্মা স্নাতোস্থীবু মাগী লোইনবী ওইনিংবগী আশা অছ কোংদোক্তুনা মাগী অপাঙ্গা অছ খঙহনখি । মেঞ্জরেলনা মজা-ইবেম্মা স্নাতোস্থীবু খোইদারে হায়বা খঙলছনা শারৈনা আতর গুলাপ অম্মা সাহেবতা পীছনা মনম নমহনখি । মছগী মতুংদগী মেঞ্জরেলনা স্নাতোস্থীবু উজবদি লৈবা ওমজছনা স্নাতোস্থীবু উন্ননবা উপায় কয়া খিবা হৌরকই । মতম অসিদা মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীদি নোংমাইথেম ময়ুম রাংখৈদা লৈরমই । অম্মুনা মেঞ্জরেল, রাংখৈ শরক্তা তোইনা তোইনা চংপা হৌরকই ।

নোংমদি, মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীনা শুমাংদা লৈবা উরছনা, মেঞ্জরেলনা মখোয়গী কোম্বোং ফাওবা চংলক্তুনা মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীবু করম তৌরিবগে, মুংঙাইরিব্রা হায়না হংলমই । মজা-ইবেম্মা স্নাতোস্থী পাওখুম অমত্তদি পীবা ওমজ্রে, অছম ওইনমক মজাইবেম্মাগী মাইখোংদা মোমোন মোমোনদি অছম নোকখি । সাহেব, রাইহে খরা অছ হায়রল্লগা অছম চংখি । মতাং অসিদা মনিকচান্দগী মমা, মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীগী মনেমবোকা অম্মুনা খনজখি । মছদি, মচানুপা মনিকচান্দ লোল-লি খঙবা মহাক অছ লৈরল্লবদি সাহেব অছবু কোশিন্দুনা রারী-রাতাই তৌরমগদৌব-

নিদো। মনিকচান্দ লৈতবনা সাহেব অসি কোম্বোংদগী হনখেদো। মতমগী মতুং ইন্না রাংখৈগী লম্বী শেয়া লোইখিহুনা রাংখৈ লম্বীদা তোয়না লাকখিহু। অমরোমদা মেঞ্জরেলনা **East India Company** গী **Order** অমগী মতুংইন্না মহাক **England** দা চংখি। মতম খরদি মজাইবেম্মা স্নাতোম্বী অমসুং মেঞ্জরেল উনখিহে।

মজাইবেম্মা স্নাতোম্বী স্না হকচাং ইরমই। মতম অসিদা মনিকচান্দদি মাগী করবারগীদমক্তা লংকৈদা লৈরমই। মহাক মজাইবেম্মা স্নাতোম্বীগী হকচাং ইবগী পাও তারমদে। অহুবু, মনিকচান্দ হল্লকলবদা মমাশি ইবেম্মদা স্নাতোম্বীনা মশা উমদবগী পাও অহু নোংমাইথেম ইমুংনা করিগীদমক্তা কোম্বুদা খঙহল্লকত্রিবনো হায়না শাওরমই। অমুন্না, মজাইবেম্মা স্না হকচাং ইরিঙৈদা মজাইবেম্মা স্নাতোম্বী স্না কোম্বুদা লৈখি। মতম অসিদা মেঞ্জরেল সাহেবসু হল্লভুনা মসিগী পাও অসি তারমই। অহুবু মখেয় অনিদি উল্লবদি ফনরমদে।

মতম কুইনা স্বেহবকা উনবা ফলভুবদা মজাইবেম্মা স্নাতোম্বীনা মপু শেলুংবগা রা তানখি। মখেয়না তাল্লখিবা বাকম অহু মীনাইম্বুগী অমনা তাখিহুনা মাগী মপুক্ৰিংদা ম্বুঙাইতবা পোভুনা অমুন্না মচিন্দগী রাইহে ওইনা থোকখি “স্না ইবেম্মা অসিবু সাহেবতা ওংলগদৌরবোইরে।”

অমরোমদা মেঞ্জরেলসু স্নাতোম্বীবু উননিংবগী রাখলনা মহাকী থবক থানা ফাওবদা পুক্ৰিং চংলক্ৰে। মতম লৈবা

খিবিক্তা স্নাতোস্থীবু করল। উনগদগে হায়বগী রাখলনা চিন্তা  
ওইছনা লৈথে। মতৌ অছবু উরগা মাগী ওফিসকী মীওই-  
শিংনা সাহেবনা অডাওবদৌনা তৌরিবা মতৌ অসিবু করিনো  
হায়না অমগা অমগা ওংনরমই।

মতম অছ মেস্সরেলনা মৈতৈলোল থোকুনা মৈতৈলোলনা  
ঝারি রাতাই শাবা ফাওবদি ওমলে। মহাক্রা কনাওসা উ শুবা  
অমা থেংনছনা মাগী মতেংনা মজাইবেম্মা স্নাতোস্থী মথোয় অনি  
উনখি। অমসুং মতম কুইনদগী উন্ননিংবগী লাংতরুয়না মথোয়গী  
থম্মোয়শিং অছ থরা মথৈদি মথৈ তাখিবা হায়না নিংখি।

মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীবু উনকবা হুমিং অছদগী মেস্সরেলনা  
ময়ুমদা হল্পকগা মাগী কাদা হংগৎ হন্দা চংতুনা রাখলগী লংলা  
লংজিন্না পুন্দুনা লৈকরবা মতুংদা অসুয় হায়রকলমই “এনা  
শারিবা যুম অসিদা স্নাতোস্থাগা ঐথোয় অনি লৈমিন্নরবদি  
এহাক ওহোক্রা মুংডাইগনি।”

## মেস্সরেলগী রাখল

মেস্সরেল ইংলিস হায়বা চাউখংলবা জাতি অছগী মাশক  
অমনি। অহানবদা মহাক মথৌ চপচান। খঙবা ইংলিস জাতিগী  
লৈবাক ডাকপগী হৈশিংবা মাশক অছ ওইরমই। মনিপুরদা  
লাজুনা Political Agent ওইছনা মথৌ খঙবা ইংগ্রেজ ওফিসার  
অমা ওইনা থবক থানা খুদিং। পুরিং চংলমই।

অম্ময়। মেঞ্জরেল, মাগী পুলিগী লম্বীদা অহোংবগী রাখল  
লাকপা হৌবকুমই। মহাক মশামক ইংলিস জাতীগী মীওই অমনি  
হায়বা ফাওবা কাওবা হায়না নিংখি। মরু ওইনা মজাইবেম্মা  
সনাতোঙ্গীগা উল্লরুবদগী মাগী রাখল সনাতোঙ্গীগী সমাজদা চং-  
লকপা ? মহাক্কা খনখি সনাতোঙ্গীনা হিদাকপুদা হিদাক থকপা  
অহু উরুগা মখোয়না চকপ থকপগা অমহানি হায়না থন্দুনা মজা-  
ইবেম্মা সনাতোঙ্গীগী মুংখি লিচিংনা মৈতৈগী চংনবীগী রাখলনা  
খোংদারক্তনা মাগী জাতীগী চংনবী তুংওইনরকপগী রাখলনা  
মাগী পুলি লম্বেলদা খোংদারক্কে। মহাক মশামক্কা খনজখি, মজ্জদি  
মহাক্কা থাপবা সমুদ্র রাংমদগী লাক্তনা ভারতকী নোংপোক চি-  
দাইগী চিংনা ইকোয় কোইশিমবা লমদম অসি য়োরকপদা করম্মা  
মাগী লাগলন আহোংবা লাকগিনা।

অসিগী মতাংদা মেঞ্জরেলগী মকপ ইংলিস অম্মনা মেঞ্জরেলগী  
অহোংবা লাক্খিব মও মতৌ অহুবু উরুতনা, মহাকপু করি তৌ-  
রবগে হায়না হংখি। মজ্জদ মেঞ্জরেলনা খুমখি - “অচুম্মনি মরুপ,  
ঐগী রাখল আহোংবা অম্মা ওংরে, ঐহাক নিংথৌগী মচামুগী  
সনাতোঙ্গীবু উরুবদগী, মাগী অপাম মুংখিবনা ঐগী রাখল অসি  
মও অম্মা ওইথে। হৌজিক, ঐনা ঐগী জাতীগী মুগীবু লোই-  
নবা ওইনা লোবগী মজ্জতা মৈতৈ নিংথৌগী মচামুগী অসিবু ঐগী  
লোয়নবা ওইবদা করি অকাযব লৈবগে? সনাতোঙ্গী অতৈ  
মেমগুম্মা রাংচাওতুন কুচুম্ম অহুম ভৌই, অম্মোমদা ঐখোয় মেম  
মুপীশিংগী রাজাও ওংংনিচংবা সনাতোঙ্গীদা লৈতে। করিওম্মদম্ম

এহাক ইংলিস জাতিনি হায়বা ফাওবনু খঙদ্রে মরুপ, মফম অসিদা লৈবাক শাসন তৌগনি হায়ছনা লাক্কা এগী অশুয়া রাখল লাক্কা-বনো হায়বা ঐ ইশামক হায়ফম খঙদ্রে, অহু বু ঐনা খাঙেগেনা লেপলে, মছদি সনাতোস্থীগী হুংশিববু ঐনা কাওথোকপা উল্লোই, ঐনসু মা বু হুংশি ।”

ইংলিস জাতী অসি মহোশানা যু থকই । মেস্তরেলসু অহুম যু থকুমই । মহাক্কা মহাক্কা কাদ' যু থকুন; সনাতোস্থীগী রাখলনা মাংওইনছনা রাখলগী ইথক্কা তাওছনা মতম কয়া লেনখি । নোংমদি মহাক শগোল তোংছনা মজা ইবেম্মা সনাতোস্থীগী শ্মা শংগাইবোমদা তেস্তা মরাক্কে । শগোলগী খোংখাং মখোল অহু সনাতোস্থীগী মমাশীজা ইবেম্মনা খঙলছনা সনাতোস্থীদা হায়রকই— “নংগী সাহেব অসি লাক্কে, এবু করি ওইগদৌবনো খঙদ্রে ? নংবু সাহেবতা ওংছনা জাং তাবা হায়বা অহু থোকদৌরত্রা হায়বনি ? অহুমা তৌরবদি ঐখোয়বু কনা অমত্তনা তিন্না তোংনবীরোইদো হায়বা নংবু খঙব' ওমত্রবা হায়বনি । করিগুয়া বাকম অসিবু নোংমাইথেম ইমু'না তাবগা ঐখোয়বু করি হায়গনি । ঐ মাংজরে, ইকাইদকো মৈতৈ লৈবাক অসিদা । মসিবু কবম হায়না থোক দিবনো এগী লাইবক অসি ওহোকা থিখেদকো । হে ! গোবান্দ ইবুংঙো ননাইবু লৌশিনবীরো, অশুয়া মায খুনা হিংগদৌবগী শরুক্কা ইবুংঙোগী খুয়াদা লৈজরগে ।” মজাইবেম্মা সনাতোস্থীনা মনাগী মতো অমসুং র'ডাংশিং অহু তুমিন্না তারগা অশুয়া তপনা হায়রকখি, “ইমা নোংমাইথেম ইমু'না করি হায়গদৌরিবনো, এবু

মোংমাইথেম ইমুংদগী খাইনরবা নত্রা ? ঐনা অতোপ্লা নিপা অমদা  
অমুক যুম পানবদা করিসু কায়দেনা. অহুগা জাং বীজাংকী মতাং-  
দদি মুংশিনবশিংগী মফমদদি অমত্তনিনে ইমা ।”

## সনাতোস্থীগী রাখল

মজাইবেম্মা সনাতোস্থীগী মুংশি রাখল, শ্রা কোমুংদগী গোখি-  
বনি । মেম্বরেল সনা কোমুংদা ত্রীমুং মহারাজগা উল্লবা তোয়ন  
লাকখি । অসিগুয়া তানজা অসিদগী মজাইবেম্মা সনাতোস্থী  
অমমুং মেম্বরেন মথোয় অনিগী মরক্তা মুংশি মুংওনগী অহানবা  
খোংখোং ওইখি । মুংশিবগী মফমদা জাং-বিজাংকা রা লৈতে ।  
মজাইবেম্মা সনাতোমবীনা মেম্বরেলবু উবমক্তা মাগী থম্মোয়দা  
মুংশিব হায়বা তিল অহুনা চিকখিহুনা মতম লুম্বদা মেম্ববেলগী  
মুংশি চৈনানা মতম পুম্বদা মহাকপু ৬-ইহাক্তা শাস্তি ওইন লৈহননী-  
খিদে । অমরোমদা. জ্ঞান লৈরবা চাওখংলবা জাতি অমগী  
রায়েন ধোবাংগী দায়ত লৌরিবা চাওখংলবা ইংলিস জাতি অমগী  
মীওই ওইরিবা, মেম্বরেল সাহেবসু মজাইবেম্মা সনাতোমবীগী  
মুংশিবগী ইচেলদা লৈশিল্লক্তুনা মহাকসু মজাইবেম্মা সনাতোস্থীবু  
মাগী থম্মোয়দা মাগী থাঈশেংবা মুংশিবী নুপী অমনি হায়না  
মাগী থম্মোয়দা লেংদনা থমখি ।

অমুম্মা মথোয় অনিগী মুংশি ইচেল লেপলমদে । মজাইবেম্মা  
মোংমাইথেমদা ওংখি, অহুবু মাগী রাখলনা, মাগী মুংশিখিবা



মীওই অছবু কাওবা ওমখিদে। মরম অছমক্কা, মজাইবেম্মা স্নাতোথী নুপা ময়ুমদগী হল্পুনা স্না কোম্মুদা লৈখি।

স্না কোম্মুদা লৈছনম্মু মজাইবেম্মা স্নাতোথীগী থম্মোয়দ। মেঞ্জরেলগী মুংশি রাখলনা মহাক পুক্রিং মকা লাম্মা লৈবা ওমদে। মুংশি মগী রাখলনা মাবু মতম লৈবা থিবিক্তা চিষ্ঠাগী পোৎলুমনা মাও ওইনছনা লৈরমই। মপু স্জ্জবা এহদি রাখম অসি খঙবনা মেঞ্জরেলগী মরমদা বারী কয়। শাখি। হনজ্বনা মশু ইবেম্মা অম্মুয়া হায়খি “স্না ইবেম্মা, দাংব অছম্মু স্না ইবেম্মা নোরিবা, মওং অসি মঙাই, মহাকম্মু স্নাইবেম্মাগী রাখলদা মতম চুপ্পা খন্দুনা লৈত্রা করিনে, স্না ইবেম্মাবুতা হংছনা লৈ।” মছ তাবদা মজাইবেম্মা স্নাতোথীন হায়খি। “ইপু, নানা ঐবু তোয়না হংই হায়বা, ইপু, ঐনছ মাবু হংলকই হায়ছনা খরা হায়বীম্মু।” হজ্বনা হায়, “স্না ইবেম্মা হায়বাদবগী বানি ননাই নপু শোয়দনা হায়জগনি। সাংহতি নন ইবেম্মা তোয়না হংববা পোংনি।”

মজাইবেম্মা স্নাতোথীগী মনাভুপী থোমদোনম্মা, অঙাংদি ওইরিবী অছনা মচেম শিজনা। মেঞ্জরেলগা লৈনরিবা অছ মপাবুং সনধানটিংবা অতৈনা খঙলবদি করি হায়গদগে হায়না মচেম শিজদা হায়খি। মছদা মচেম ইবেম্মা স্নাতোথীন হায়খি “নানা থিনা হায়গে হায়জসম্মু ঐ মেঞ্জরেলগা মুংশি, মাবু উদবদা ঐসে অঙাংবিগ্মবনি, ঐহাক মডোন্দা শোয়দনা যুম পানগনি হায়রিব-সিনি। ইমা শিজনদি মসি পামদে হায়বা ঐ খঙই। সাংহেবনা

ঐবু উন্নবা লাকপবু ঐ লৈতে হায়হুনা ইমা সিজনা সাহেবপু ঐগা  
উনহন্দে । মহুদা সাহেব অহু য়ান্না নিংবা কায়বগা লোয়ননা চংখি ।”

অম্মুয়া মজাইবেম্মা সনাতোহীনা মাগী অচেংপা বাকম  
মেক্সরেল সাহেবতা মহাক ময়ুম পানবা হায়বা অসি মাগী লেংড্রেবা  
রাখল ওইরমই । অরোমদা মমা সিজ যশুমতিনা মজাইবেম্মা  
সনাতোহীগী অসিগুম্বা রাখল অসিগীদমক্তা অরাবা অমসুং থম্মোয়  
শোকপনা রাখল লংজিন পুন্দুনা শ্রীশ্রীগোবিন্দজীবু খুরুমজহুনা  
হায়খি । “করি, করয়বু ধোকগদৌরিবনো সনাতোহী অসি মানা  
নিংখিবা অহুতবু হেক পাংধোকত্রিমথে নিংহন্নবা লৈত্তবীনিদো  
মহাক্তী ঐবু থরায় অসি ওহোকা ব্রাথেনা ।”

## মেক্সরেলনা সনাতোহী লৌবা

নোংমা মেক্সরেলনা মজাইবেম্মা সনাতোহীবু উন্নবগীদমক্তা  
লাকখি অমসুং মহাক্তা সনাতোহীগী মমা ইবেম্মদা মহাক মজা-  
ইবেম্মা সনাতোহীবু উন্নবা লাকপনি মহাকপু মজাইবেম্মগা উন্ন-  
হনবীযু হায়খি । মহুদা মজাইবেম্মা সনাতোহীগী মমা সিজ  
ইবেম্মগী থম্মোয়দা অশাওবা অমসুং পেন্দবগা লোয়ননা হায়খি ।  
“সনাতোহী উন্নবা য়ারোই, মহাক নাহুনা লৈ ।” মহুদা মেক্সরেল  
নিংবা কায়বগা লোয়ননা ময়ুমদা হনগগা অমুক ভননা মাগী  
সিফাইশিংগা লোয়ননা লাকগা মজাইবেম্মা সনাতোহীবু সগোলদা  
হাপকংতুনা মহাক্তা মতম অহুদা হাপ্তা বাংজালা হায়না খঙনবা,

হোজিরা গোভন'রগী বাঙ্গলা ওইরিবা মাগী বাঙ্গলাদা পুরকখি-  
রমই। মেস্তরেল মশাদি মৈতৈলোল নিংখিনা ঙাংবা ওমছনা  
মৈতৈলোল ধোক্তম্মা। অছবু মাগী সিকাশিং অছদি মৈতৈলোল  
ধোক্তবনা মজাইবেম্মা সনাতোহীবু ইমুংদগী পুথোক্তনা মথোয়না  
শগোলদা চৎননবা হোৎনবদা লোল ফাওনদবনা মঙং অমা  
ওইখি। মসিগী মতাংদা অঙাংখিংনা শাল্লবদা অম্মু। হায়নৈ  
“সনাতোহী মাংলে মাংলে, বড় সাহেবনা খিকা ওকলে”।

মজাইবেম্মা সনাতোহী হাণ্ডাদা লৈরক্কে। মেস্তরেলনা মহাকপু  
ইংলিসকী ফিজ্জৎ-চাকচা, চৎনবী অম্মুং ইংলিস ইবা পাবনচিংবা  
তমবীরম্মা। মজাইবেম্মা চাবগী মতাংদা মহাক ইংলিসকী চিজ্জাক  
অছদি য়াখিদে। মৈথু থকপগী মতাংদা, মজাইবেম্মনা হিদাকপু  
খুদোং ফানবা অছ উরগা মেস্তরেলনা অছবু পাইপ থকপা অম্মুং  
চুরপ থকপগা অমহানি হায়না লৌখি।

মজাইবেম্মা সনাতোহীগী মনাও ইবেম্মা খোমদোনসু মহাক্কা  
হায়নিংলকপদা বন্দ লৈতবা, মহাক্কা হায়নিংবা মথে দং দং হেস্তা  
হায়দোকপা জাংনি। মছদা মেস্তরেলনা মজাইবেম্মা সনাতোহী  
অম্মুং মনাও ইবেম্মা খোমদোনসনাবু হেক হেক লক্কে। লরুবা  
অসিদা মনাও ইবেম্মা খোমদোনসনানা ঙাংলকপখিং অছ তারগা  
মেস্তরেলনা য়ান্না হুংড়াইজখি। মরম অসিনা মেস্তরেলনা মনাও  
ইবেম্মা খোমদোনসনাবু তোইনা মচেম ইবেম্মগী নাক্তা হেক  
হেক কোই।

ইংলিসশিংগী চৎনবী, মুপা মুপীগী মরজ্জা মুপানা মুপীগী হকচাবু পায়বা খোৎপা ভৌবা অহু মজা ইবেম্মা সনাতোহীদি পায়দে । মসিগী মতাংদা মজাইবেম্মনা হায়থি । “মৈতৈগী চৎনবীগা সাহেবকী চৎনবীগা মান্দে, অম্মু মৈতৈ ঐখোয়দি মুপানা মুপীগী মশাদা পায়নদে ।”

ত্রেজুরী ওফীস, মতম অহুগী অচৌবা ওফিস অমনি । মেম্বরেলনা অম্মুকী পুঃ ১০ দগী ৪ ফাওবা অসি ত্রেজুরী ওফিসতা কাছনা লৈবাকী অরুবা রাফম কয়া পাংথোকই । অহুগা ইংলিস ওফিসিয়েল কয়া লাক্ৰবশ মফম অহুদা পুননকম ওই । অমনা, হৌজিক লৈরিবা পীঃ ডব্লিউঃ ডিঃ গী মখা থংবদা ডাক বাঙ্গলো অম্মু লৈরমই মজুদা মখোয় সাহেবশিংগী বার অম্মুং কুবশু ওইছনা মখোয় মশেল অরা পোথাকম অম্মুং হরাও তয়াম পাংথোকফম ওইরম্মা । করিগুম্মা মতমদা মজাইবেম্মা সনাতোহীশু মেম্বরেলগা লোয়ননা বার অম্মুং কুবকী ধৌরমশিং অহু অহুম যাওথি ।

মসিদা নত্তনা মেম্বরেলনা বাঙ্গলাগী থাঙ্গপাংতা মণিপুরগী হিয়াং অম্মুং মপান কাংজৈবুংদা পানা কাংজেনচিংবা শান্নবা অহু মপান্দগী লাকপা সাহেবশিংবু য়েংহল্লি । হিয়াং য়েংবা চৎলম-দাইদা মেম্বরেলনা মজাইবেম্মা সনাতোহীদা হায়থি । “হিয়াং য়েংবা চৎপদা মণিপুরগী ফিজ়েং অহু শেংলু, ঐনা নংবু ইংলেন্দগী লাকপা সাহেবশিংগী মমাংদা ঐগী মুপীদি মণিপুরগী নিংথোগী মচাইবেম্মনি হায়না খঙহনগদৌরিবনি ।”

হাণ্ডা বাজলোরদা রাসকী মান্দোপ শাহুনা, মান্দোপ অহু  
 অনৌবা মখল অমগী মওন্দা লৈতেংছনা মান্দোপকী উখোং  
 খুদিংমক নিংখিবা ফিনা য়োমছনা মখল মখেলগী নমুনাদা অঙকপা  
 ফননা শেম-শাহুনা রাস মান্দোপ অহুদা মজাইবেম্মা সনাতোম্বীনা  
 জগোয় রাস শান্নখি। মজা ইবেম্মনা তৌগে হায়বদা মেম্বরেলনা  
 অপনবা অমত্তা তৌদনা পাংখোকখিবা জগোয় রাসনি। মজা-  
 ইবেম্মা সনাতোম্বীগী জগোয় রাসকীদমত্তা লৈতেংজিবা লিকোল  
 অমম্মু ফিজোল অহু য়েলগা মেম্বরেলনা মাগী থাম্বোয়দা হরাও-  
 জবগী ওমথে লৈখিদে। অম্মু লৈবাক মীয়ান্না অহুগুম্বী জগোয়  
 রাস অহুদি অমুক্তম্মু থোকখিজি হায়মৈ। মজাইবেম্মনা ইমা  
 ইবেম্মা হিয়াংথাং লাইরেম্বীম্মু সনাইদাক লুপা হিদাক হৈছন  
 দর্শন তোই।

মেম্বরেলনা টুর চংপা খুদিংদা মজাইবেম্মা সনাতোম্বীম্মু  
 পুই। মহারুা মহাকপু ইংগ্রেজী ইবনচিংবম্মু নিংখিনা তম্বীখি।  
 মজাইবেম্মা সনাতোম্বী মখুংমক ইংগ্রেজীদা চিঠী ফাওবা ইবা  
 ওমখি। মখোয় অনি শিল্লোংদা লম কোয়বা চংপা মতমদা  
 শিল্লোংগী ব্লিক হাউসতা লৈরম্মী। মফম অহুদগী মহাকী য়ান্না  
 চান্না তিন্নবা শ্রীকর্তি মেম্বরদা ইংগ্রেজীদা চিঠি ইরকখি।  
 অম্মু মৈতৈ মুপীশিংগী মরত্তা ইংগ্রেজীদা চিঠী ইবা  
 অসি বড় সাহেব ওংবা মজাইবেম্মা সনাতোম্বীনা অহানবা  
 ওইগনি।

মেজরেল মতম খরা কলিকাতাদা চংখিরমই। তানজা অসিদা মণিপুরদা ওফিসার খরগী তৌনিংবতা তৌবগী রাফম লাকুনা প্রজা পেন্‌তুনা ইরাং থোকথি। মেজরেল লাকুনা অশুয়া অরুবা সমস্তাবু মহাক্কা বীচার তৌতুনা নেমথহনথি। তানজা অসি মেজরেলগী যান্না লুরবা মতাং ওইথি। বিচার তৌজে ফন্তে, তৌরে বিচার চুন্না তৌদে হায়বগী অসিগুয়া রাফমনি। তাঙ্গা অসিদা মজা ইবেম্মা স্নাতোহী শ্রীধাম বৃন্দাবন্দা লাইথুরুয়া চংকে হায়না মেজরেলদা হায়থি। মেজরেলনা হংথি “নংবু কনাগা লোয়ননা বৃন্দাবন্দ চংকদৌরিবনে, ঐদি চংপা ওল্লোই।” মহুদা মজাইবেম্মা স্নাতোহীনা থুমথি “পঞ্চায়গী মেম্বর তাদা তথেল্লম্বম কীর্তি মেম্বরগা চংকে।” অশুয়া মজাইবেম্মা স্নাতোহীনা হায়বদা মেজরেলনা অমত্তা যাদবা তৌথিদে, মহাকী অপাস্থা মতুং ইল্লা বৃন্দাবন্দা চংহনথি।

মতম খরগী মতুংদা নিংথৌ শাগৈগী মনুংদা নিংথৌ ওইবগী রাফম অমা লাকুম্মী। মেজরেলগী মফমদা মাগী অরুবা বীচারগী মতাং ওইথি। মহুদি, মহাকী লুগী, মজাইবেম্মা স্নাতোহীগী শাগৈগী মরক্তনি নিংথৌ ওইননবগী শোকুরক্লিবা লাল অসি। অসি-গুয়া লালফম অসিদা মহাক্কা তৌগদৌরিবা বীচার অসি অরায়বা অমাংবা খক ওইরোই হায়বা অসি অশিংবা সাহেব মেজরেলনা খঙই।

মীওইবগী হৌনশানি মাগী মাগী মরি-মতাদা থুদোংচাৰা পৌমিবা হায়বা অসি। মেজরেলসু মীওইবনি মরম্ব অসিদা মহাকসু

মাগী হুপী মজা ইবেম্মা স্নাতোদ্বীগী শাগৈগদা নিংথৌ ওইহননিংবগী মোত অত্থ লৈখিদবা নংখিদে । মসিগী মতাংদা ইংলেন্দদগী মেস্সরেলগী মথঙা নিংথৌ হাঙ্গগী খবক লোয়শিন্দবা অমম্মং মজা-ইবেম্মা স্নাতোদ্বীবু খায়নদনা মাগী হুপী ওইনা লৌই হায়নগীদমক্ত' মরাল শিথি ।

নিংথৌ হাঙ্গগী খবক্তি লোউত্থনা অঙাং ওইরিবা চুরাচান্দবু (মাইনব রাজা) মণিপুরগী মহারাজ হাপুনা পোলিটিকেল এজেন্ট, মেস্সরেলনা অঙাং ওইরিবা মহারাজগী ডাকশেনবা, মহৈ মশিং তম্বগী খবকশি মহাক্কা য়েংশিল্লমই । লোয়না লোয়ননা মণিরপুগী শেমগং শাগংপগী থৌবাং কযাম্ম মেস্সরেলনা লৌখংখি ।

মতব অত্থগী রায়েল বীচারগীদমক্তা চৈরাপ অমম্মং পঞ্চায় কোব। সিভিল অমম্মং ক্রিমিনেলগী কোর্ট অনি মণিপুর প্রজাগী বোনার তৌবগী যান্ন কান্নবা লৈহল্লি । হায়রিবা কোর্ট অনিদা লৌইবা চমদবা কেশশিংনা গারোট ( মণিপুর ওল সেক্রেটারিয়েট) অসিদা অরোইবা কেশ তৌই । অসিগী মথক্তা অতোপ্পা কোর্ট অমনা স্না ওকিস পেলেস ওফিস হায়না কাঁত্থনা লৈবাকী মক্কাওইবা মতাংগী রাফমশিং বম্মনবা নিংথৌ অমম্মং অঙম অথৌ অমদি বৃটিশ ওফিসিয়েলগী ওফিসিনি ।

সহরগী ফজবা হেনগংনবা লম্বাগী নাকল নাকলদা উ পরেং থারাম্মা । খ্বাইরমবন্দ বাজারদা হোজিক্কা পাওনা বজার অমম্মং খাজাল বাজার কোবসি মতম অত্থদা মথংশিংনা জিমসন রোড অমম্মং মেস্সরেল রোড হায়না কোনরাম্মী । হোজিক্কা হেড পোষ্ট

ওফিস ওইরিবসে নিত্যাইপাট হাওবী দেবীগী ইংছোলনি ।  
মীয়ান্না নিত্যাইপাট চুথেক হায়রিবসিনি । মেঞ্জরেলনা হাওবীদগী  
ইংছোল লৈছনা পোষ্ট ওফিস শাখিবনি । মইহ তম্বগী থাক্তদনু  
জোনন্তোন হায়স্কুল লৈখি । অনা লায়েশং, হোসপিভাল বা-  
জারগী মনাক্তা শাছনা মীয়ামগী খুদোং চানবা তোখি ।

অতোপ্পা কেশ অসিদি অতুমক লোইখিজে । মেঞ্জরেলনা  
মসিগী মতাংদা মহাক্কা হায়খি, মতুদি মহাক্কা মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীবু  
মাগী নুপী ওটনা পুরকপসে নুপা ময়ুমদগী নঙে মরমদি মজা-  
ইবেম্মা স্নাতোস্থী নুপা ময়ুমদগী খায়নরবনি হায়ছনা মপাম কোনুদা  
লৈবদগী, কোনুদগী হাপ্তা বাজালাদা পুরকখিবনি । অশুমনা,  
ইংলেন্দনু কেশ অসি লোখংতুনা কেশ তোবা লোইখিদে ।

মতম খরগী মতুংদা ইংলেন্দগী মেঞ্জরেলবু ইংলেন্দা লাক্কা  
কৌরকখি । মহাক ওদ'র অ'গী মতুংইয়া মহাক ইলেন্দা চংপা  
তারম্মা । মেঞ্জরেলনা মতাং অছদা মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীবু  
মহাক্কা লোয়ননা ইংলেন্দা চংসি, ইংলেন্দ যান্না নুংডাইবা লম্বনি  
হায়না মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীবু ইংলেন্দা চংনবা হায়খি । মতুদা  
মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীনা শ্রীশ্রীগোবীন্দা খাদোকপা ওল্লোই মহাক  
অসিদি অশুম্মক লৈহৌগে, মহাক তননা অমুক হল্পকউ মসিগী  
মখক্তা মহাক্কা ( মজাইবেম্মা স্নাতোস্থীনা ) করিগুথ্য লৈজ্জা  
( শিবা ) নাবা খোক্তবদি মহাকপু লৈনুংদা ফুমদনা মৈ খাহনবীহু  
হায়না হায়জখি । মাগী রাফম অতু মেঞ্জরেলনা অয়াবা পীখি ।  
অশুম্মা রাফম কয়া রাতেমনরবগী মতুংদা মেঞ্জরেল ইংলেন্দগীদমক্তা



ইন্ফাল, মনিপুর, খাদোকখি । চংলমদাইগী মতমদা মেঞ্জরেল, মহাক্লা তশেংনা হুংশিজবা মজাইবেম্মা স্নাতোহীবু কায়নবদা মাগী মমিং অনিদা অশেংবা পীনা মমিং অনি অহু পুমচোং চোংনা চংখি ;

অমরোমদা মজাইবেম্মা স্নাতোহীবু কায়নবগী মৈশা অহু মডোনসু ফাওখিদবা নন্তে । অনুরা, মেঞ্জরেলনা চংখিবা মাই-গৈদা মগী ইরা চেন্দুনা লেগুনা অহুম য়েংছনা লৈহৌখিবনি ।

## স্নাতোহীগী অরোইবা পুলি :

মজাইবেম্মা স্নাতোহী পুলিগী লম্বীদা স্নাকোমুংছগী রাংথৈ অমসুং হাগুা বাঙ্গালাদা অরা হুংগাইগী পুলিগী তুরেলদা হিনাও ওইছনা চংলকপদা খুঃ ১৯০৫ দা মাগী হিগী হিনাও শারিবা মেঞ্জরেলনা ইংলেন্দদা চম্ববা স্নাদবগী মতাং ওইছনা চংখিবদা মাগী হিনা ইচেলগী মতুংইরা চংপা ওমলকখিদে । মরমদি মেঞ্জরেল পোলিটিকেল এজেন্ট ওইনা ব্রিটিশ সরকারনা খারকখিজ়ে । মেঞ্জরেল মনিপুরদা খোরকখিজ়ে । অনোবা মী ওইবা অমা, কর্নেল সেজপিয়াবু মনিপুরগী অনোবা পোলিটিকেল এজেন্ট ওইনা লব্বখি । মতম অসিদা মজাইবেম্মা স্নাতোহী স্না হকচাং ইছনা কমশেগ্নরম্মী । মহাক স্না হকচাং ইরে হাম্বছনা লগুন্দা লৈবা, মেঞ্জরেলগী মফমদা পাও লোছনা খঙহনখি । মেঞ্জরেল, মাগী হুংশিজবাবী মজাইবেম্মা স্নাতোহী স্না হকচাং ইরে হাম্ববগী পাও ভাবদা মহাক তন্ন মনিপুরগীদমক্তা খোংশ্যন্দোরফুনা কলিকতা স্নোরকখি ।

ଛୁଂଡ଼ାହିତବଦି, ମେଞ୍ଜହେଲନା କଳକାତା ଯୌରକପା ମତମଦା ଖୁଃ  
 ୧୯୦୬ ଅସିଦା ନ୍ନାତୋହୀନା ସଂସାରଦଶୀ ବିଦାୟ ଲୌହନା ମାନ୍ନି  
 ମୀଂଝିଶିବୁ ତୁଂଓଇନନ୍ନୁ ଅଶିଗୀ ଖୟାଂତା ତାହନା ଅରୋହିବା ଗାହିପ  
 ଓହିଧି । ମହାକା ଶିଦ୍ରିଓଇନା ମହାକ ମଖୁଂଝକା ଲୁପା ୧୦୦୦ଶି ପ୍ରୋ-  
 ମିଶରି ନୋଟ ଅମା ମାନ୍ନି ମନାଂଝୁପୀ ମଜାହିବେନ୍ନା ଧୋମନୋନ ନ୍ନାନ୍ନି  
 ଶିଂଦା ଇହନା ଧମଲନ୍ନୀ । ମମେଦା ଧୋମନୋନନ୍ନା ମନାନା କଂଧି ।

ମେଞ୍ଜହେଲ କଳକାତା ମଜାହିବେନ୍ନା ନ୍ନାତୋହୀନା ଲୈଧିଦବଶି  
 ପାଓ ଓହିନା ତାରେ । ମହାକ ମନିପୁର ଯୌହନା ମାନ୍ନି ଛୁଂଶିଜରବୀ  
 ନ୍ନାତୋହୀବୁ ଉନବଶି ଆଶା ଲୈଜ୍ରବଦା ଧନ୍ନୋହି ଶୋକା ଛୁଂଡ଼ାହିତବଗା  
 ଲୋୟନନା ହଂଧି । “ସନାତୋହୀବୁ ମୈତୈଶି ହୌନବୀ ମତୁଂଝିନ୍ନା  
 ମହାକୀ ଅଶିବା-ମନାବୁ ମୈଦା ଧାଧିତ୍ରା”? ମୈ ଧାଧି ହାୟବା ଧବଦା  
 ମେଞ୍ଜହେଲନା ଧଂଧି, ମହୁଦି ମାନ୍ନି ଅରୋହିବା ମତମଦା ମାନ୍ନି ଅପାନ୍ନା  
 ଅହୁ ଧୋକଧିବା ଅନୋ ମେଞ୍ଜହେଲଶି ଧନ୍ନୋହିଦା ଅପେନବା ଅମଦି  
 ଓହିଧି । ଅହୁବୁ ଅରୋହିବା ମତମଦା ମଜାହିବେନ୍ନା ମାନ୍ନି ଛୁଂଶିଜରବୀ  
 ସନାତୋହୀବୁ ଉନହୌଦବଦା ନିଂଦା କାୟରବା ଧନ୍ନୋହିଗା ଲୋୟନନା  
 ଅମୁକ ହନ୍ନା ମାନ୍ନି ମରୈବାକ, ହିଂଲେନ୍ନା ହନଧିରନ୍ନୀ ।

ଅନ୍ନୁନ୍ନା ବଡ଼ ସାହେବ ଓଂବୀ ମଜାହିବେନ୍ନା ସନାତୋହୀଶି ମପୁଲି  
 ଲୋମଧିବଗା ଲୋୟନା ଅମନ୍ନୁଂ ଲିଓଟେଟ କୋର୍ନେଲ ଏଚ, ଏସ, ଆର,  
 ଲି, ମେଞ୍ଜହେଲ ଆଇ, ଏସ, ଲି, ଲି, ଏସ, ଆଇ, ପୋଲିଟିକେଲ

এজেন্টনা ইংলেন্দনা হনখিবা মখোর অনিগী অরোইবা হারীগী  
পন্দুপ ওইখি।

শ্রী তথেন্নম্বম প্রফুল্লগী মবুখো শ্রী কিত্তি' সিংহ মনি-  
পুন্নগী পঞ্চায় মেম্বর ওইম্বমই। মেম্বরেলগী হাকতজা ওইবা  
মেম্বরনি। শ্রী কিত্তি' মেম্বরদা মেম্বরেলনা ইরকপা চিঠী  
অমা রাওরি। 'সনাতোহীনা লৈত্রবা মতুংদা ১৯০৬, ২৭ মে  
খাদা শ্রীকিত্তি' সিংহদা ইরকপনি। মেম্বরেলনা হার  
"However fate has ordained otherwise and She has  
left many Sad hearts behind." মেম্বরেলনা চিঠি তহদা  
হাঙ্গরকই। I greatly regret leaving Manipur ... --  
হাঙ্গরিবা মিঠী অসি সনাতোহীনা লৈত্রবা মতুংদা ১৯০৬,  
২৭ মে খাদা শ্রী কিত্তি' মেম্বরদা ইরকপনি। শ্রী তথেন্নম্বম  
কিত্তি মেম্বর অসি পঞ্চায় মেম্বরনি, মেম্বরেলনা হাঙ্গীবা  
মেম্বরনি। শ্রী কিত্তি' সিংহ সঙ্কত এমঃ এঃ নি, মহাক কাশিদা  
তহদা এমঃ এঃ নি।

মেম্বরেলনা সনাতোহীবু লাইরিক তহীখি। সনাতোহী  
মশামক ইংলিসনা চিঠী ইবা ওমখি। শ্রী কিত্তি' সিংহদা  
সনাতোহী মশামকনা চিঠী ইরকখি শ্রী কিত্তি' মেম্বরদা  
ইরকপা চিঠী অহুনি ... ..

**My Dear Brother,**

I have received your letter and I am  
Understood ... ..

11 - 10 - 48

**Sanatombi Rajkumari**

**Bleak Hause, Shillong**

মেজরেলনা সনাতোহীনা খাভবা মীশক অহুদা মহাকনু  
খাজৈ। ক্রী কিত্তি' সিংহবু খাভবা মরমনা ক্রীধাম বন্দাবন  
চংপদা ক্রী কিত্তি' সিংহবু পুহন্দুনা চংহনখি। ক্রী কিত্তি'  
সিংহদা মেজরেল সাহেবনা হায়রকখি। সনাতোহী পোং-  
লোটেখিবরা হংবদা কিত্তি'না খুমনি, সনাতোহী পোং-  
লোইখি। মছ তাবদা মেজরেলনা অহুদা মতিক হরাওখি।  
সনাতোহীগী মশা অসি মৈনো খোংদগী খরা চংখংলগা  
পোংলোইবনি। হুং অছ অশাংবনি হোজিক্তি হুং অছ  
লৈত্রে। মরমদি ঈশিং চাওবদা হুং অছ চংখংমাল্লে।  
মহাক লুপা ৫০০০ গী প্রোমিসারি নোটনু খনমই। পুথি  
কংপা অসি মই চাওট হারনৈ মীতৈখিংনা। মরম অহুনা  
সাহেবনা সনাতোহীগীদমজ্ঞা হায়হুনা তেরা পুথি হায়হুনা  
অচোবা পুথি অমা সাহেবনা তেরহুনি।

১/ চরাইরোংবগী মুপী শাপম নিঙোল মুয়া মুখিন  
চাইবী খ্: ১৬৯৭ - ১৭০৯

২/ চরাইরোংবগী মচাইবুঙো গরবনিরাজ (পামহৈবা)  
হায়বদি চীংদা মতম খরা লৈরমই হায়ছনা মহাকী মমিং  
পামহৈবা কোই। মহাক হাঙবম সেলুংবগী মচামুপী অমা  
মহাক্কা লৌই। গরবনিরাজ পামহৈবগী মুপী মাইবম চম্ব  
অমনি ॥

৩/ মহাক্কা ভৌত্রাম শাই পোকই। ভৌত্রাম শাইগী  
মুপী মোইরাংখেম চম্ব পোংলেনখোয়ী লৈরি লৈখং খোয়ী।

৪/ ভৌত্রাম শাইগী মচাইবুঙো ভোনি ভজা সিংহ  
নোংচুপ লমগাই ওয়া নিংখো খাবা হায়না খংমৈ। মহাকী  
মুপীগী মমিংদি লোকভোংবম চম্ব প্রেমলাতা কোই।  
মুপী অমনা রাঙবম চম্ব পদমাবতি কোই।

৫/ শ্যামশাই অসি গরবনিরাজ পামহৈবগী মচানি ॥  
অরামম চম্বনা পোকপনি। শ্যামশাই খুরাইরাকগী মুপী  
ইরাংলোন চখা মমিং লৌইখোয়ী।

৬/ নরসিংহ, লৈরেন নোংলেন সেজ্জং মনিকখোয়ী  
কোই। অহুগা মহাকনা হি অমা শাই। হি অহুগী মমিং  
চৈটেন্য কোই। হি অহুগী মমিং লৌছনা নরসিংহবু

ଟୈଟିନାଗର ସିଂହ ହାୟନା ଧନରଚି । ନରସିଂହ ଭାସି ତଦ୍ରା  
ସିଂହ ନିଂଧୋଶି ମଚାନି ॥ ନରସିଂହଶି ହୁମିନା ହାହେବମ ହୁ  
ରସନି ଅପାସି ଅହନ ।

୭/ ନରସିଂହଶି ମଚା ଇବୁଂହୋ ଭୁବନ ସିଂହ ଯୁବରାଜ  
କୋଇ । ଭୁବନ ସିଂହ ଯୁବରାଜଶି ଅତୋମ୍ମା ମମିଂ ଅମନା  
ଭଗେନ୍ଦ୍ର କୋଇ । ଭୁବନ ସିଂହନା ଥୋକଚୋମ ଚହୁ କୁମାରି ନୁହେଂ-  
ହନା ଲୋଇ । ଭୁବନ ସିଂହଶି ହୁମି ଥୋକଚୋମ ଚହୁ କୁମାରିନା  
ଚାଓବୀରାହିମା ପୋକଇ ।

୮/ ଚାଓବୀରାହିଶି ହୁମିନା ଥୋକଚୋମ ଚହୁ ଲଳିତା  
ମହୁରି କୋଇ । ଚାଓବୀ ରାହିମନା ଚୁଡ଼ାଚାନ୍ଦ ପୋକଇ ॥

୯/ ଚୁଡ଼ାଚାନ୍ଦ ଭୁବୀ ଧମଲାଂ ଇଶମ ଥୋବା କୈଜଂ କାବା  
ଚାରିଧାମ ତିର୍ଥ ଯୁବା ଲୋହିବୀ ଦାମ୍ପୀ ଓହା ଲୁଗ୍ନେନ ଲାଂଶେ  
କାବା ଚୁଡ଼ାଚାନ୍ଦଶି ହୁମିନା ଡାଂବମ ଚହୁ ଧନମହୁରି ହାହିରଂ  
ଥୋସି ପାନବା କୈଜଂ ମାପନ କାବୀ ହାଓରୈ ଧାନା ପାଂବ-  
ଲମଦା ଥୋମହାନବୀ ଲୁଗ୍ନେନ ଲାଂଶେ କାବା ॥

୧୦/ ଆମଶାହି ଧୁରାହିରାକପଶି ହୁମି ଇରାଂଲୋନ ଚାଧା  
ମରିଂ ଥୋସିନା ରାଜସି ଭଗେନ୍ଦ୍ର ଚିଂଧାଂଥୋସା ପୋକଇ ।

୧୧/ ରାଜସି' ଭଗେନ୍ଦ୍ର ଚିଂଧାଂଥୋସା ହୁମି ଧୁସୋଂ-  
ମହୁ ଚହୁନି ।

୧୨/ ଭାଗ୍ୟଚକ୍ଷୁରୀ ଗଣ୍ଡୀରସିଂ ଚିଂଲେନ ନୋଂଝେନଧୋମବା  
 ପୋକଇ । ଗଣ୍ଡୀରସିଂଶି ମରାଦି ଖୁହୋଂମହୁମ ଚହୁନି । ଗଣ୍ଡୀର-  
 ସିଂଶି ହୁପୀଦି ମାଝିସନାମ ଚହୁ କୁମୁଦିନି ପୋଂଝେନଧୋମବା  
 କୋଇ ।

୧୩/ ଗଣ୍ଡୀରସିଂଶି ଗଚାଝିବୁଂଝାନି ଚକ୍ଷୁକିର୍ତ୍ତି ନାଓଝିଂ-  
 ଲେନ ନୋଂଝେନଧୋମବା । ଚକ୍ଷୁକିର୍ତ୍ତିଶି ହୁପୀ ଗଞ୍ଜାନି । ଅମନା  
 ଅଞ୍ଜୋମ ଚହୁ ଲୋକେହ୍ନରି ଅନିହୁବନା ଚୋଂଝାମ ଚହୁ ଲୋକେ-  
 ହ୍ନରି ଚହୁ ଅହମହୁବନା ଚୋଂଝାମ ଚହୁ କୋଶେହ୍ନରି ମରିହୁବନା  
 ଅକୋଝିଜମ ଚହୁ ଖନ୍ଦାଲେହ୍ନି ଗଞ୍ଜାହୁବନା ଧୋକଚୋମ ଚହୁ ଚୁଓ-  
 ହୁଧି କୋଇ ।

୧୪/ ଚକ୍ଷୁକିର୍ତ୍ତି ନାଓଝିଂଲେନ ଲାହାବଶି ହୁପୀ ଅହନ  
 ଅଞ୍ଜୋମ ଚହୁ ହୁରଚକ୍ଷୁ ଚିଂଲେନ ଲାହାବା ପୋକଇ । ହୁରଚକ୍ଷୁଶି  
 ହୁପୀ ଅହମନି । ଅହାମବା ଡାଂବମ ଚହୁ ଫ୍ରେମହ୍ନରି ଅନିହୁବନା  
 ଧୋଝିରୋମ ଚହୁ ଧମଚେଂ ଅହମହୁବନା ଧାମମ ଚହୁ ଧଲୋମତି ।

ହୁରଚକ୍ଷୁ ମହାରାଜଶି ହୁପୀ ଅହନ ଫ୍ରେମହ୍ନରିନା ଲୁଝୋଝିସନା ପୋକଇ ।  
 ଅନିହୁବା ହୁପୀନା ଧୋଝିରୋମ ଚହୁ ଧମଚେଂନା ଡଝିସନା ପୋକଇ ।  
 ଧାମମ ଚହୁ ଧଲୋମତିନା ସନାତୋହ୍ନି, ଧୋମଦୋନସନା ଅନି  
 ଅସି ପୋକଇ । ଚକ୍ଷୁକିର୍ତ୍ତିଶି ହୁପୀ ଚୋଂଝାମ ଚହୁ ଲୋକେହ୍ନରିନା  
 କୁରଚକ୍ଷୁ ପୋକଇ । ଚକ୍ଷୁକିର୍ତ୍ତିଶି ହୁପୀ ଅହମହୁବା ଚୋଂଝାମ ଚହୁ  
 କୋଶେହ୍ନରିନା କୋଝିରେଂ (ଫ୍ରେକ୍ଷୁଜିଂ ବିର) ପୋକଇ ।

চন্দ্রকিৰ্জিগী হুপী মৰিহুবা অকোইজম চহু খন্দা লেহীনা  
জিলাঙহা পোকই ॥

**DIARY OF MAJOR H. ST. P. MAXWALL POLITICAL  
AGENT, MANIPUR, FROM THE 13<sup>th</sup> TO  
THE 19<sup>th</sup> SEPTEMBER 1891.**

13<sup>th</sup> September, Sunday Received telegram  
From Secretary to the Government of India in Foreign  
Department, appointing Churachand, great grand  
son of Raja Narsingh, to be the Raja of Manipur  
With eleven guns, and nominating me to the post  
of Political Agent and Superintendent of the State

**H. ST. P. Maxwell  
Political Agent.**

Whereas in the last Paragraph of the Pro-  
clamation dated Simla, the 21<sup>st</sup> August 1891, issued  
by order of the governor general in Council, it  
was noted that the governor general in Council  
would make known here after the name of the  
Person selected to rule the Manipur state.

It is hereby notified that the governor gene-  
ral in Council has been pleased to select the minor



the Raja Churachand, son of Chaobiyalma and great grand son of the late Narsing, Raja of Manipur, to the state to conducted by the Political Agent.

Manipur

14th September 1891 H. COLL. ETT.

Major General Commanding  
Manipur Field Force

NO. 48 DIARY

Many of the people are suffering from fever  
27 August, Saturday, — Examined the Kangla or throne room, of the Moirang Rajas, with underground passage that leads to Imphal, bent which at present is stopped 12 inches from the mouth of the tunnel, and which I fancy, was it extreme limit at any time. The Raja's grand father will be installed Moirang Ningthou here in November next. Commenced issuing patta for land in the neighbour hood.

H. T. Maxwell  
Major, Political Agent in  
Manipur and Superintendent  
of the State

## NO. 48

**Diary of Major H. ST. P. Maxwell, C. S. I.  
Political Agent in Manipur and Superintendent of  
the State, for August 1892.**

**21 August, Sunday.—A head Quarters. 22 nd August  
Monday. — Recieved a telegram from Political officer.  
Fort white, saying he was appointed to be the  
representative of Burma in the demarcation of Chin  
Hills Manipur boundary, and asking what arrange-  
ments I proposed making, I replied that no orders  
had come yet on the subject 26 th August Friday,  
Leaving Manipur 8 a.m. by boat, reached Moi-  
rang 4 p.m. There was a smart Crosing the Loktak  
lake, and the waves metted most of the baggage.  
With a good sailing boat the lake must be the  
Place in Manipur to spend a happy day. Moirang  
Village is more or less flooded, and every hause  
is an island of itself**

## NO. 20

**Diary of Major H. ST. P. Maxwell, Political Agent  
and Superintendent of Manipur State, for the week  
ending the 13 th February 1892.**

Some time previous to the death of the Maharaja Sir Chandrakirti Singh, had built opposite the zamindari cut cherry an iron roofed house to be used as a shop, and had brought from Culcutta several show cases, almirahs and the shop has never been opened, and I had promised to give this building to the Local Board for a dispensary on the Understanding that it will be returned to the state when no longer used as a hospital.

From the rough accounts kept in the Raja's time. I learn that in the district there are five zamindaris belonging to the Manipur state.

## 22 Diary No.

Diary of Major H. ST. P. Maxwell, Political Agent and superintendent of the Manipur, for the week ending Saturday, 27 th February 1892

The Moirang Ningthou had sent an open dhoolie, and being pressed to ride I entered it. At the foot of the hill the Raja's grand Father and guardian

No. 21

Diary of the Major. H, ST. P. Maxwell, Political Agent and Superintendent of the Manipur State, for the week ending the 20th February, Monday 1892.

15th February. Monday. — Collecting rent all day, and by the evening had received nearly Rs. 4000. I have Prepared lists of the different tenants and the amount of rent due from them, and shall leave the tour clerk with the agent to Collect what still remains unpaid. I find that the state has only a share in certain pottas, but that the Sadr tah sildar has asked me for the full rent. I have written to the Deputy Commissioner, desired me to appoint one of his clerks to inspect the revenue office registers, and let me know full particulars of the Manipur pottas, and I will pay for the clerk's services. The revenue system in cachar is most Complicated, and an expert is wanted to manfully enquire in to it and place it upon a more simple footing. As the accounts now stand, the district officers are at the mercy of the revenue and tahsildari officers.

**Diary No. 1 of 1892**

**Diary of a port couz, I S Q, I. C. S,  
Officiating Political Agent in Manipur and Supe-  
rintendent of the State for the month of January  
1893.**

**(2) Tuesday, 3rd January — Marched to Hundung Tangkhul Village, height about 6,000 feet, 8 miles pine forest begins to show itself here, but Country, generally speaking is very thinly wooded On counting, found the number of Assessable houses, in all 11 hamlets, of Hundung Consists to be 210 only. The Raja's lists show 366 houses. This is a serious reduction, and, it most be hoped, an exceptional one.**

**(3) . Mondas, and January. —**

**Started at 8 a.m. for Tangkhul Village, of Lambui Crossed the Thoubal river 3 miles from Sangai, and after a gradual ascent of nearly 3,000 feet reached the small Village of Sokpao (Tangkhul), height over 5,000 feet, fourteen revenue paying houses. Two miles further. reached Lambui, and Camped. Found 34 revenue Paying houses, as against 35.**

## NO. 24

Diary of Major H. ST. P. Maxwell, Political Agent in Manipur and Superintendent of the State, for the week ending the 12 th March 1892.

Diary No. 31 Major Maxwell, Political Agent in Manipur, and Superintendent of the State for the week ending 30 th April 1892.

28 th. April Thursday, —

The building on the Pologround, thanks to Mr. Milan Executive Engineer's assistance, has been transformed into quite a fairy hall the bamboo Posts, grass ceiling, etc, have been concealed in red and white cloth, and the ground carpeted in the same way. England flag on a high staff flies over all met me and had been prevented going to the pass owing to a fall from a Pony, He said, he was no horseman, but would see that his grand son found of riding. In the evening, I visited the site of Raja Gambhir Singh's Palace. When the Burmese invaded the country he fled to Cachar, and

on thier leaving for Burma, he returued and resided here for three years, no doubt, for the reason that it was conveniently situated to escape again to Cachar if necessary. When the British assisted him with a levy, he moved his head Quarters to Langthabal, where he died. The hill wass Covered with mango and Jack tree, most of which have a history attached to them

H, ST, P. Maxwell;

#### Diary No. 31

Arranged the Vexed Question of the order in which the Manipuri Chief men were to sit I Placed Raja Narshingh's son puskar singh, an old man of over 60 years, next to the minor Raja.

I took the opportunity to terminate the lalup system, abolish slavery, assiss the land revenue at Rs. 5 a pari or 2 areas, and house tax at Rs. 3 a houses. In like of lalup of substituted a house tax in the Valley of Rs. 2 per annum.

Owing to the which owing to the gross misconduct fo the rulers, the country had rebelled

against the government of India, which had always been a friend to Manipur and he promised faithfully that never again would the Manipurians be disloyal to her Majesty the Queen Empress.

No. Diary 41

Diary of Major H. ST. P. Maxwell Political Agent of superintendent Manipur State for the week ending of the July 1892.

# DRAFT FOR APPROVAL IN THE COURT OF THE POLITICAL AGENT MANIPUR

I John Shakespear Lient Col D. S. O. C. I. E, I, A, Political Agent Manipur hereby make known that on the tenth day April in the year Nineteen hundred and six the last will of Sanatambi Rajkumari late of Sagolband Mahisnam Lehkai, Manipur which is hereunto annexed, was proved and registered before me, and that administration of the Property 22 drawal of interest on G. P. note No. 71541 for 5,000 / 3 P. C. loan of 1854-55 left by



her for the purpose of meeting necessary expenditure in accordance with the will of the said deceased; was fronted to Arambam Manya Singh alias Ramlal Singh son of Kirti Basi Singh of Sagolband Mahisnam Lekhai, Manipur, the executor in the said fixed place of abode to the hive of her death at Mahisnam Lekhai Sagolband Manipur Imphal.

Under the Circumetences I must respectfully work that your honour pleased to pent me a probate Under Sec. 254 a fact X of 1865.

I Arambam Manya Singh alias Ramlal Singh Sub Inspector of Police Manipur declared that what is Stated in this Petition is true to the best the my information and belief

I have the honour to be

Sir

your most obey Sarvant

Arambam Manya Singh

alias Ramlal

Sub. Inp. Police

(Son of Kirti Basi)

43

**To the Political agent, Manipur**  
**Dated Manipur the 18 th December 1906**

**Sir,**

I have the honour to bring to your kind notice that Rajkumari Sanatombi died on the 27 th April 1906 and before her death she by a will dated the 7 th April 1906 which is annexed empowered me to draw after her death interest on her govenrment Promissory note Rs. 071541 for Rs. 5000 /- ( $3\frac{1}{2}$  percent loan of 1854-55) and to much necessary expenses therefrom in connection with her house at Radha Kunda in mustra. She further desired that some there be any balance left after meeting the above expenditure is should so towards the maintenance of temple of Nanda Kisorjee and Braja Bidheo. I may mention here that the will annexed is the last will testament of the deceased Rajkumari Sanatombi in respect of the above Promissory note and that it was only executed. I am the executor named in the will Rajkumari Sanatombi had her fixed.

This Certificate is accordingly fronted to you and empowers you to receive interest on the security as administrator to the estate of deceased Sanatombi Rajkumari of Manipur

Imphal

Lieut. Col. D. S. O. C I. B

28th March 1907

Political Agent Manipur

### TRANSLATION OF A WILL MADE BY SANATOMBI RAJKUMARI

I Sanatombi Rajkumari daughter of late Sur-chandra Maharaja, of Maisnam Lekhai Sagolband do hereby dedicate my Government Promissory Note No. 071541-  $3\frac{1}{2}$  per cent loan of 1854-55 for Rs. 5000/- to Sri Srijuddha Gobinda On my death, I authorise Arambom Manya Singh Sub Inspector, of Maisnam Lekhai to draw interest on the note and to meet there by necessary expenses for my house (meant tempal) at Radha Kunda and should there be any balance left it might be employed towards the maintenance of Gods Nanda Kishorji and Broja Bedhu

On the death of the above Manya Singh alias Ramlal Singh his legal heirs in succession will continue to draw interest on the rate and meet the expenses without breach of any of the conditions as above written. Ramlal or his legal heirs or heirs will on no account be allowed to withdraw the principal viz. Rs. 5,000/- of the Note. I make this will this day in sound mind and health.

# TRUE TRANSLATION

Head. Clerk

Political Agent's Office,

Manipur

No. 38 Misc.

From

Lieut. Col. J. Shakespear, C.I.E., D.S.O.,

Political Agent in Manipur,

To

The Legal Remembrancer, Eastern Bengal

and Assam.

D A C C A

Dated Imphal, the 15th July, 1907.

Sir,

I have the honour to request your opinion on the following matter :-

A Manipuri lady, Sanatombi Rajkumari made a will by which she bequeathed a Promissory Note for Rs. 5000/- to Ramlal Singh in trust. The interest to be expended on the maintenance of a temple ( A translation as the will is enclosed ).

A Succession Certificate was granted to Ramlal Singh and the Note was transferred to his name, as regard receipt of interest on the 28th March, 1907 and he paid Succession duty at 2% .

Ramlal Singh died on the 23rd June, 1906 leaving a widow and two minor sons who are his legal heirs. I now want your opinion, as to the disposal of the note and as to whether Succession duty must be again paid. The widow wishes the interest on the note made payable to her eldest son,

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Lt. Col.

Political Agent in Manipur.

M. M. K.

A Manipuri lady Sanatombi Rajkumari made a will by which she bequeathed a Promissory Note for Rs. 5000/- to Ramlal Singh in trust. The interest to be expended on the maintenance of a temple (A translation of of the will is enclosed) .

A Succession Certificate was granted to Ramlal Singh and the Note was transferred to his name as regard receipt of interest on the 28th March. 1907 and he paid Succession duty at 2%

Ramlal Singh died on the 23rd June, 1906 leaving a widow and two minor sons who are his legal heirs. I now want your opinion, as to the disposal of the note and as to whet ther Succession duty must b e again paid. The widow wishes the interest on the note made payable to her eldest son,

I have the honour to be

Sir,

Your most obedlent servant,

Lt. Col.

Political Agent in Manipur

M. M. K.

**From**

**Lieut. Col, J. Shakespear, C I. E, D. S. O.  
Political Agent in Manipur.**

**To**

**The Judicial Secretary to the Government of  
Eastern Bengal and Assam,  
SHILLONG,**

**Dated Imphal, the 29 th August, 1907.**

**Sir,**

I have the honour to request that a Manipuri lady named Sanatombi died on 27 th April 1906 having made a will leaving one promissory note for 5,000/- in trust to Ramlal Singh, the interest to be expended on the maintenance of a temple at Rahda-kunda. Through an error Ramlal Singh was allowed to pay Rs. 100/- as succession duty. It has now come to my notice that as Ramlal derived no benefit from the legacy he should not have paid this sum

and therefore I now ask authority to refund it to his heirs he having recently died.

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant,

Lieut. Col.

Political Agent in Manipur,

M. M. K.

To

The Political agent, Manipur

Sir,

I beg most humbly to bring to your kind notice that this required to register 2 will absent my Property but sorry anable to go to Coust to register the wills. So I beg you to appoint a commission So that he may come to my house to register the wills pay the fee of commission



D. O. No. 49 - P

Dated the 13th May 1914

Sir

I enclose herewith the account Submitted by the trustees of the deceased Sanatombi Rajkumari I hope you will kindly see and order for payment of the further interest. The account has been checked duly by me found correct. There is no voucher for the amount of Rs. 50/- which I sanctioned in consideration of the trustee's going to Brindaban for repair of the temple, which I know was not for his our business. There a sum. of Rs. 22/9/- has been more without leaving a balance inhand. This amount is to be returned to the trustees from the interest which is to be paid now by you,

your Sincerly

Sd/- churchand Singh

Raja of Manipur

Memo No. 135/- 19-5-84

H. H. The Rajah

The trustees can recort themselves from the next instalment of interest about to be paid

Sd/- H.W.G Cole. Letcol

18/5/14

মাইনাম লৈকাইদা শগোনবন্দা লৈবো ত্রিমতী সনাতোহী  
 রাজকুমারী পিং/ সুরচন্দ্র মহারাজ ঐগী প্রমেশ্বরী নোট  
 No. 071541 of 1854-55 লুপা ৫০০০, লিপিং মঙাগী শেন্দোই  
 ১০০ চামদা লুপা ৩। অহম মখাই কাবা অসি ঐনা ত্রী ত্রী  
 রাধাগোবীন্দদা কংখোকুবনী। হয়েং ঐনা শিরগা মাইসনাম  
 লৈকাইদা লৈবা ত্রী অরাস্তম মান্যাসিং ওরকে ত্রীরামলালসিং  
 সবইনম্পেউয়না নোট অসিগী সেন্দোই অসি লোখোকুনা  
 ত্রীরাধাকুন্দদা লৈবা ঐগী মুমগী খরচা পুম্মক চেনবীমু অহুদগী  
 অরেন্দনা ত্রীনন্দকিশ্বরজিগী ত্রীত্রজবিধুগী সেবাদা যাওহনবীমু  
 মহাক্সা শিরগা মহাকী উত্তরাধিকারী অহুনা শেন্দোই অহু লো-  
 খোকুনা হয়েং তুংকাওবা মংক্কা হারখিবা নিয়ম অসি অকাইবা  
 লৈতনা সেন্দোই লোখোকুনা সেবা চেনগদবনি। মহং অথাং  
 নোটকী লুপা ৫০০০, লিপিংমঙা অসিদি মহাকপু মাগী উত্তরা-  
 ধিকারীনমু করিগুহাদমু কাইখোইপা ওয়োই অসিগীদমক ঐনা  
 ওসিগী মুমিংতা বুদ্ধি লোশিং মাংবা লৈতনা হকচাং মুংঙাইনা  
 উইল অসি ইহুনা পীরবনি। ইতি ৭। ৪। ২

স্বাক্ষর

সনাতোহী

ত্রীখম্বোসিং।

## Summary of Chapters II to XII

**II. His Highness; educated at Mayo College from 1896 to 1899— under Captain Nuttall's tuition till 1905 was a member of Imperial Cadet Corps from 1905 to 1907.**

**His half - brother Digendra Singh was with him at Mayo College and under Capteain Nuttall's tuition and is now a Lakpa.**

**His Highness's eldest brother Dumbra Singh is Judicial Member.**

**His Highness's second brother Dimbha Singh is in charge of State Gardens &c.**

**His Highness's third brother Chandrabhashas no appointment.**

**III. Cherap Court retained with 5 members as the highest purely Manipuri Court'**

**A new Court called Town Panchayet instituted also sundry Rural Panchayets and a Mahomedan Panchayet, these all subordinate to Cherap All these courts now under**

**X. Public Works. Communications. Most of**

main road in the valley have been bridged, Silchar road now bridged throughout in a permanent manner. 7 miles of roads in Imphal. matalled. Rest houses and Serais busit on Shichar and Tamu roads and on main roads in valley and in Imphal.

Extensive works under taken in 1905 to clear the channel and streng'hen the banks of Imphal whereby the formerly annually recurring floods have been prevented.

A large number of masonry buildings have been constructed State Office, Cherap & Pan-chayet Courts, Jail, Hospital, Johnstone school Military Police buildings, quarter for Gazetted Ministerial Officers, Palace for His Highness,

Water Supply, 20 tanks excavated and surrounded with barbed wire fences and some supplied with pipe line installations.

Bazars. Daily marketplaces in Imphal much improved by brick plinths and corrugated iron roofs.

**Sadder bazars:—** A considerable bazar has been laid out and room provided for extension.

- XI Hill tribes:—** Completely pacified, all guards withdrawn. Paid staff entertained in which Hill men are employed as much as possible. House tax now increasing and paid in with great regularity.

A force of police for the Cart road raised out of Hill men,

Education introduced. 14 schools now open.

- XII. Revenue & Finance ,** Payment of Land revenue in cash has replaced payment in kind of which only half ever reached the State Treasury. 98 % of demand is now realized Cultivation increased from 90,000 acres to 141,109 acres.

A survey of the valley by rod with a map, is being now carried out,

Near Jirighat much forest land is being settled this year.

**Other sources of revenue:—** General increase though decreases shown under heads Salt &

Total Revenue demand has risen from Rs. 2, 74, 313/- to Rs. 4, 20, 256 and percentage of collection from 53 % to 96.8. %.

The various improvements have cost a great deal and expenditure has risen from Rs. 3' 02, 040/- to Rs. 4, 30, 812 /-

Liout. Col.  
Political Agent in Manipur

**ADMINISTRATION OF THE STATE OF  
MANIPUR FROM 13th SEPTEMBER  
1891 to 15th May 1907.**

**PREFACE**

The State having rebelled and murdered the Chief Commissioner of Assam and several other officers destroyed all Government property in the

State and plundered the Government Treasury Containing Rs. 1, 85, 729/- was sentenced to pay a fine of Rs. 2, 50,000 /- and in future to pay an annual tribute of Rs. 50,000 /-. Those mostly responsible for the murders of British officers were executed, the less guilty ones transported or exiled and the Government of India waiving its right to annex the State, appointed Chura Chand Singh, a grand-son of former Maharajah Nar Singh to be Raja of Manipur with the title of His Highness and a salute of 12 guns. As the Raja at that time was a child of 5 years it was ordered that Political Agent should administer the State till His Highness reached his majority.

## CHAPTER 1.

State of affairs on Government assuming charge.

Imphal, the capital of the State was occupied by three columns from Kohima, Silchar and Tamu on 27th April, 1891 and until the 13th September

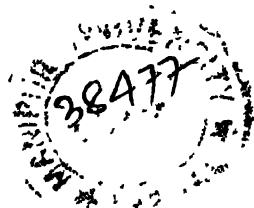
the State was governed by General Collett, who Commanded the army of occupation. Mijor H. St. P. Maxwell, having been appointed Superintendent of the State by telegram on 13 th September visited the new Raja's house on the 17 th to inform his family of the orders of the Government of India. As a small crowd assembled Major Maxwell picked up the small boy and presented him to all present as their Raja. The feeling of the people at that time is described thus :— The news received with some amazement and disappointment. The Manipuri Population were all in favour of the country being annexed to the British Empire and never for one instant expected, after the gross act of treachery on 24th March, which ended so fatally for Mr. Quinton and his officers, that the country would be given back to them. In the latter case, however, they supposed that Government would either permit the return of the Ex - Maharajah Sur Chandra Singh or nominate to the gaddi his only son Sur Chandra Singh a Lad of 1 years of age, residing in Manipur. In fact the Ex - Maharajah had written to this effect from Calcutta and told his partisans to keep up a



brave heart. To this part the selection of a collateral branch for the Chiefship of Manipur came like a bombshell and further the choice falling on the youngest of five brothers made matters still less explainable. The people have now realized that the Minor Raja's right to the succession rests solely on his selection by the Government of India and have loyally accepted the decision and I doubt whether any attempt, even the distant future will be made by disappointed partisans to alter the succession" (Administration Report - 1891 - 92 ),

The chance of disturbances was diminished by the deaths of the Ex-Maharajah and his son which occurred within a few months of the promulgation of the orders regarding the succession.

Although Major Maxwell was not troubled by any attempts to oppose the carrying out of the Government of India, he had many other difficulties to surmount.



THE END